



# **АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «QAZTEMIRTRANS»**

**Отдельная финансовая отчетность  
за год, закончившийся 31 декабря 2014 г.**

# АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «ҚАЗТЕМІРТРАНС»

## СОДЕРЖАНИЕ

---

	<b>Страница</b>
ЗАЯВЛЕНИЕ РУКОВОДСТВА ОБ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПОДГОТОВКУ И УТВЕРЖДЕНИЕ ОТДЕЛЬНОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2014 Г.	1
ОТЧЕТ НЕЗАВИСИМОГО АУДИТОРА	2-3
Отдельный отчет о финансовом положении	4-5
Отдельный отчет о прибылях и убытках и прочем совокупном доходе	6
Отдельный отчет о движении денежных средств	7-8
Отдельный отчет об изменениях капитала	9
Примечания к отдельной финансовой отчетности	10-59

## АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «ҚАЗТЕМІРТРАНС»

### ЗАЯВЛЕНИЕ РУКОВОДСТВА ОБ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПОДГОТОВКУ И УТВЕРЖДЕНИЕ ОТДЕЛЬНОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2014 г.

Руководство Компании отвечает за подготовку отдельной финансовой отчетности, достоверно отражающей финансовое положение Акционерного общества «Қазтеміртранс» (далее - «Компания») по состоянию на 31 декабря 2014 г., а также финансовые результаты ее деятельности, движение денежных средств и изменения капитала за год, закончившийся на эту же дату, в соответствии с Международными стандартами финансовой отчетности (далее «МСФО»).

При подготовке отдельной финансовой отчетности руководство несет ответственность за:

- обеспечение правильного выбора и применение принципов учетной политики;
- представление информации, в т.ч. данных об учетной политике, в форме, обеспечивающей уместность, достоверность, сопоставимость и понятность такой информации;
- раскрытие дополнительной информации в случаях, когда выполнения требований МСФО оказывается недостаточно для понимания пользователями отчетности того воздействия, которое те или иные сделки, а также прочие события или условия оказывают на отдельное финансовое положение и отдельные финансовые результаты деятельности Компании;
- оценку способности Компании продолжать деятельность в обозримом будущем.

Руководство также несет ответственность за:

- разработку, внедрение и поддержание эффективной и надежной системы внутреннего контроля в Компании;
- ведение учета в форме, позволяющей раскрыть и объяснить сделки Компании, а также предоставить на любую дату информацию достаточной точности об отдельном финансовом положении Компании и обеспечить соответствие отдельной финансовой отчетности требованиям МСФО;
- ведение бухгалтерского учета в соответствии с законодательством Республики Казахстан и МСФО;
- принятие всех разумно возможных мер по обеспечению сохранности активов Компании; и
- выявление и предотвращение фактов финансовых и прочих злоупотреблений.

Данная отдельная финансовая отчетность за год, закончившийся 31 декабря 2014 г., была утверждена 24 февраля 2015 г. руководством Акционерного общества «Қазтеміртранс».

От имени руководства Компании:

**Е. Т. Жакишев**  
Президент



**Э. М. Ахмурзин**  
Вице-Президент по  
экономике и финансам

**М.Н. Узенбаев**  
Главный бухгалтер

24 февраля 2015 г.  
г. Астана, Республика Казахстан

24 февраля 2015 г.

24 февраля 2015 г.

## ОТЧЕТ НЕЗАВИСИМОГО АУДИТОРА

Акционеру и Совету Директоров Акционерного общества «Қазтеміртранс»

Мы провели аудит прилагаемой отдельной финансовой отчетности Акционерного общества «Қазтеміртранс» (далее «Компания»), состоящей из отдельного отчета о финансовом положении по состоянию на 31 декабря 2014 г. и отдельных отчетов о прибылях и убытках и прочем совокупном доходе, об изменениях капитала и о движении денежных средств за 2014 г., а также примечаний, состоящих из основных положений учетной политики и прочей пояснительной информации.

### *Ответственность руководства за отдельную финансовую отчетность*

Руководство несет ответственность за составление и достоверность данной отдельной финансовой отчетности в соответствии с Международными стандартами финансовой отчетности, а также за систему внутреннего контроля, которую руководство считает необходимой для составления отдельной финансовой отчетности, не содержащей существенных искажений вследствие недобросовестных действий или ошибок.

### *Ответственность аудитора*

Наша ответственность заключается в выражении мнения о достоверности данной отдельной финансовой отчетности на основе проведенного нами аудита. Мы провели аудит в соответствии с Международными стандартами аудита. Эти стандарты требуют соблюдения этических норм, а также планирования и проведения аудита таким образом, чтобы получить разумную уверенность в том, что отдельная финансовая отчетность не содержит существенных искажений.

Аудит включает проведение процедур, направленных на получение аудиторских доказательств, подтверждающих числовые показатели в отдельной финансовой отчетности и раскрытие в ней информации. Выбор процедур зависит от профессионального суждения аудитора, включая оценку рисков существенного искажения отдельной финансовой отчетности вследствие недобросовестных действий или ошибок. В процессе оценки этих рисков аудитор рассматривает систему внутреннего контроля за составлением и достоверностью отдельной финансовой отчетности, чтобы разработать аудиторские процедуры, соответствующие обстоятельствам, но не с целью выражения мнения об эффективности системы внутреннего контроля. Аудит также включает оценку надлежащего характера применяемой учетной политики и обоснованности бухгалтерских оценок, сделанных руководством, а также оценку представления отдельной финансовой отчетности в целом.

Мы считаем, что полученные нами аудиторские доказательства являются достаточными и надлежащими для выражения нашего мнения.

## Мнение

По нашему мнению, отдельная финансовая отчетность достоверно во всех существенных аспектах отражает финансовое положение Компании по состоянию на 31 декабря 2014 г., а также результаты ее деятельности и движение денежных средств за 2014 год в соответствии с Международными стандартами финансовой отчетности.

## Важные обстоятельства

Как указано в Примечании 8 к отдельной финансовой отчетности, по состоянию на 31 декабря 2014 г., торговая дебиторская задолженность от связанных сторон составила 92% от общей суммы торговой дебиторской задолженности Компании.

Мы обращаем внимание на Примечание 2 к данной отдельной финансовой отчетности, в котором указывается на то, что данная отдельная финансовая отчетность является финансовой отчетностью Акционерного общества «Қазтеміртранс». Компания также составляет консолидированную финансовую отчетность Компании и ее дочерних организаций. Данная отдельная финансовая отчетность должна рассматриваться вместе с консолидированной финансовой отчетностью, которая была утверждена руководством 24 февраля 2015 г.

Наше мнение не содержит оговорок в отношении данных вопросов.

Ольга Белоногова  
Партнер по проекту  
Общественный бухгалтер,  
Штат Орегон, США  
Лицензия №10687  
от 2 декабря 2003 г.

Даулет Куатбеков  
Квалифицированный аудитор  
Республики Казахстан  
Квалификационное свидетельство аудитора  
№0000523,  
от 15 февраля 2002 г.

ТОО «Делойт»  
Государственная лицензия на занятие  
аудиторской деятельностью в Республике  
Казахстан №0000015, вид МФЮ - 2, выданная  
Министерством финансов Республики Казахстан  
13 сентября 2006 г.



Нурлан Бекенов  
Генеральный директор  
ТОО «Делойт»

24 февраля 2015 г.  
г. Алматы, Республика Казахстан

# АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «ҚАЗТЕМІРТРАНС»

## ОТДЕЛЬНЫЙ ОТЧЕТ О ФИНАНСОВОМ ПОЛОЖЕНИИ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2014 Г.

(в тыс. казахстанских тенге)

	Примечания	31 декабря 2014 г.	31 декабря 2013 г.
<b>АКТИВЫ</b>			
<b>ДОЛГОСРОЧНЫЕ АКТИВЫ</b>			
Основные средства	3	383,380,650	392,228,828
Нематериальные активы		496,487	551,997
Инвестиции в совместные предприятия	4	527,273	90,000
Инвестиции в дочерние организации	5	2,311,084	8,950,123
Прочие долгосрочные активы	6	14,652,209	16,085,178
<b>Итого долгосрочных активов</b>		<b>401,367,703</b>	<b>417,906,126</b>
<b>ТЕКУЩИЕ АКТИВЫ</b>			
Товарно-материальные запасы	7	5,145,474	2,821,800
Торговая дебиторская задолженность	8	17,071,527	5,807,532
Прочие финансовые активы	9	6,709,168	12,517,759
Предоплата по подоходному налогу		602,761	1,033,386
Переплата по прочим налогам	10	5,757,884	5,824,156
Прочие текущие активы	11	674,721	1,870,166
Денежные средства	12	457,109	4,391,854
		<b>36,418,644</b>	<b>34,266,653</b>
Активы, предназначенные для продажи	5, 3	3,318,916	152,763
<b>Итого текущих активов</b>		<b>39,737,560</b>	<b>34,419,416</b>
<b>ИТОГО АКТИВОВ</b>		<b>441,105,263</b>	<b>452,325,542</b>

# АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «ҚАЗТЕМІРТРАНС»


## ОТДЕЛЬНЫЙ ОТЧЕТ О ФИНАНСОВОМ ПОЛОЖЕНИИ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2014 Г. (ПРОДОЛЖЕНИЕ) (в тыс. казахстанских тенге)

	Примечания	31 декабря 2014 г.	31 декабря 2013 г.
<b>КАПИТАЛ</b>			
Акционерный капитал	13	67,726,866	62,297,106
Дополнительно оплаченный капитал	13	-	5,429,760
Нераспределенная прибыль		19,925,120	59,137,975
<b>ИТОГО КАПИТАЛ</b>		<b>87,651,986</b>	<b>126,864,841</b>
<b>ДОЛГОСРОЧНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА</b>			
Обязательства по вознаграждению работникам по окончании трудовой деятельности	14	153,339	168,651
Обязательства по отложенному подоходному налогу	15	13,387,761	20,635,431
Долгосрочные банковские займы	16	82,854,025	85,172,950
Долгосрочные займы	17	234,499,138	197,506,932
<b>Итого долгосрочных обязательств</b>		<b>330,894,263</b>	<b>303,483,964</b>
<b>ТЕКУЩИЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА</b>			
Текущая часть долгосрочных банковских займов	16	7,423,837	6,310,603
Текущая часть долгосрочных займов	17	499,220	425,919
Текущая часть обязательств по вознаграждению работникам по окончании трудовой деятельности	14	13,525	10,040
Торговая кредиторская задолженность	18	9,027,964	9,979,163
Обязательства по налогам и обязательным платежам в бюджет	19	831,729	964,957
Прочие текущие обязательства	20	4,762,739	4,286,055
<b>Итого текущих обязательств</b>		<b>22,559,014</b>	<b>21,976,737</b>
<b>ИТОГО ОБЯЗАТЕЛЬСТВ И КАПИТАЛА</b>		<b>441,105,263</b>	<b>452,325,542</b>

От имени руководства Компании:

  
Е. Т. Жакишев  
Президент



  
Э. М. Ахмурзин  
Вице-Президент по  
экономике и финансам

  
М. Н. Узенбаев  
Главный бухгалтер

24 февраля 2015 г.

24 февраля 2015 г.

24 февраля 2015 г.

Примечания на страницах 10-59 являются неотъемлемой частью данной отдельной финансовой отчетности.  
Отчет независимого аудитора приведен на страницах 2-3.

# АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «ҚАЗТЕМІРТРАНС»

## ОТДЕЛЬНЫЙ ОТЧЕТ О ПРИБЫЛЯХ И УБЫТКАХ И ПРОЧЕМ СОВОКУПНОМ ДОХОДЕ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2014 Г.


(в тыс. Казахстанских тенге)


	Примечания	2014 г.	2013 г.
Доходы от реализации услуг	21	106,576,439	106,477,173
Себестоимость оказанных услуг	22	(85,374,547)	(72,425,218)
<b>Валовый доход</b>		<b>21,201,892</b>	<b>34,051,955</b>
Общие и административные расходы	23	(6,116,708)	(7,230,185)
Финансовые доходы	24	764,423	787,082
Финансовые расходы	25	(21,265,601)	(20,223,787)
Убыток от курсовой разницы	26	(40,661,974)	(4,384,071)
Доход от выбытия дочерних организаций	5	1,308,152	-
Обесценение дочерней организации	5	(2,346,399)	-
Прочие доходы	27	966,324	795,832
<b>(Убыток)/прибыль до налогообложения</b>		<b>(46,149,891)</b>	<b>3,796,826</b>
Экономия/(расход) по корпоративному подоходному налогу	15	7,247,670	(1,339,669)
<b>(Убыток)/прибыль за год</b>		<b>(38,902,221)</b>	<b>2,457,157</b>
<b>Прочий совокупный доход/(убыток):</b>			
<i>Прочий совокупный доход/(убыток), не подлежащий переклассификации в состав прибыли или убытка в последующих периодах:</i>			
Переоценка обязательств в отношении пенсионных планов с установленными выплатами	14	2,440	(41,677)
<b>Прочий совокупный доход/(убыток) за год</b>		<b>2,440</b>	<b>(41,677)</b>
<b>Итого совокупный (убыток)/доход за год</b>		<b>(38,899,781)</b>	<b>2,415,480</b>

От имени руководства Компании:

  
**Е. Т. Жакишев**  
 Президент



  
**Э. М. Ахмурзин**  
 Вице-Президент по  
 экономике и финансам

  
**М. Н. Узенбаев**  
 Главный бухгалтер

24 февраля 2015 г.

24 февраля 2015 г.

24 февраля 2015 г.

Примечания на страницах 10-59 являются неотъемлемой частью данной отдельной финансовой отчетности. Отчет независимого аудитора приведен на страницах 2-3.



# АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «ҚАЗТЕМІРТРАНС»

## ОТДЕЛЬНЫЙ ОТЧЕТ О ДВИЖЕНИИ ДЕНЕЖНЫХ СРЕДСТВ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2014 Г.

(в тыс. Казахстанских тенге)

	Примечания	2014 г.	2013 г.
<b>Движение денежных средств от операционной деятельности:</b>			
(Убыток)/прибыль до налогообложения		(46,149,891)	3,796,826
Корректировки на:			
Износ и амортизацию	22, 23	21,515,546	20,069,344
Финансовые расходы	25	21,265,601	20,223,787
Финансовые доходы	24	(764,423)	(787,082)
Прочие доходы	27	(467,816)	(377,139)
Обесценение дочерней компании	5	2,346,399	-
Резервы по сомнительным долгам	23	485,185	200,576
Прибыль от продажи дочерних организаций	5	(1,308,152)	-
Расходы по вознаграждению работникам по окончании трудовой деятельности	14	1,477	(32,471)
Убыток от курсовой разницы		40,661,974	4,384,071
<b>Операционный доход до изменений в оборотном капитале</b>		<b>37,585,900</b>	<b>47,477,912</b>
(Увеличение)/уменьшение в торговой дебиторской задолженности		(11,574,440)	10,410,591
Увеличение в товарно-материальных запасах		(2,323,674)	(24,308)
Уменьшение/(увеличение) в прочих текущих активах		1,270,451	(616,667)
Уменьшение в торговой кредиторской задолженности		(1,034,910)	(17,444,098)
Увеличение в прочих текущих обязательствах		2,692,762	4,519,756
Поступление денежных средств от операционной деятельности		26,616,089	44,323,186
Проценты уплаченные		(18,914,677)	(18,504,676)
Подоходный налог уплаченный		(3,170,603)	(2,243,723)
<b>Чистое движение денежных средств от операционной деятельности</b>		<b>4,530,809</b>	<b>23,574,787</b>
<b>Движение денежных средств от инвестиционной деятельности:</b>			
Приобретение основных средств и авансы, выданные на приобретение долгосрочных активов		(13,026,534)	(30,361,430)
Открытие депозитных счетов		(22,242,490)	(16,832,155)
Заккрытие депозитных счетов		30,385,656	22,255,195
Проценты полученные		607,635	733,244
Продажа основных средств и долгосрочных активов для продажи		368,464	438,052
Приобретение инвестиций в совместном предприятии	4	-	(90,000)
Дивиденды от совместного предприятия		106,777	-
Поступление денежных средств по выбытию дочерних предприятий	5	1,664,434	-
Поступление денежных средств от дочерней организации	5	1,123,274	-
Приобретение дочерней организации	5	(46)	-
Приобретение нематериальных активов		(63,064)	-
<b>Чистое движение денежных средств, использованных в инвестиционной деятельности</b>		<b>(1,075,894)</b>	<b>(23,857,094)</b>

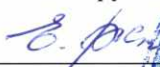
# АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «ҚАЗТЕМІРТРАНС»


## ОТДЕЛЬНЫЙ ОТЧЕТ О ДВИЖЕНИИ ДЕНЕЖНЫХ СРЕДСТВ (ПРОДОЛЖЕНИЕ) ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2014 Г.


(в тыс. Казахстанских тенге)

	Примечания	2014 г.	2013 г.
<b>Движение денежных средств от финансовой деятельности:</b>			
Поступление от долгосрочных банковских займов		-	493,378
Погашение долгосрочных банковских займов		(7,045,069)	(5,914,809)
Выплата дивидендов		(313,074)	(2,159,371)
<b>Чистые денежные средства, использованные в финансовой деятельности</b>		<b>(7,358,143)</b>	<b>(7,580,802)</b>
<b>Чистое уменьшение в денежных средствах</b>			
Денежные средства на начало года	12	(3,903,228)	(7,863,109)
Влияние изменений обменного курса на деньги в иностранной валюте		4,391,854	12,265,906
		(31,517)	(10,943)
<b>Денежные средства на конец года</b>	12	<b>457,109</b>	<b>4,391,854</b>
<b>Неденежные операции</b>			
Взаимозачет по оплате работ (услуг), полученных от и предоставленных Материнской компании		26,005,840	16,519,535
Внос основных средств в акционерный капитал Материнской компанией	13	-	5,429,760

От имени руководства Компании:

  
Е. Т. Жакишев  
Президент

  
Э. М. Ахмурзин  
Вице-Президент по  
экономике и финансам

  
М. Н. Узенбаев  
Главный бухгалтер

24 февраля 2015 г.

24 февраля 2015 г.

24 февраля 2015 г.

Примечания на страницах 10-59 являются неотъемлемой частью данной отдельной финансовой отчетности. Отчет независимого аудитора приведен на страницах 2-3.


# АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «ҚАЗТЕМІРТРАНС»

## ОТДЕЛЬНЫЙ ОТЧЕТ ОБ ИЗМЕНЕНИЯХ КАПИТАЛА ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2014 Г.


(в тыс. казахстанских тенге)


	Примечания	Акционерный капитал	Дополнительно оплаченный капитал	Нераспределенная прибыль	Итого капитал
На 1 января 2013 г.		61,851,793	445,313	58,881,866	121,178,972
Прибыль за год		-	-	2,457,157	2,457,157
Прочий совокупный убыток		-	-	(41,677)	(41,677)
<b>Итого совокупный доход за год</b>		<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2,415,480</b>	<b>2,415,480</b>
Выплата дивидендов	13	-	-	(2,159,371)	(2,159,371)
Взнос в Акционерный капитал	13	-	5,429,760	-	5,429,760
Прочий совокупный убыток					
Перевод в связи с юридической регистрацией размещения части акций		445,313	(445,313)	-	-
<b>На 31 декабря 2013 г.</b>		<b>62,297,106</b>	<b>5,429,760</b>	<b>59,137,975</b>	<b>126,864,841</b>
Убыток за год		-	-	(38,902,221)	(38,902,221)
Прочий совокупный доход		-	-	2,440	2,440
<b>Итого совокупный убыток за год</b>		<b>-</b>	<b>-</b>	<b>(38,899,781)</b>	<b>(38,899,781)</b>
Выплата дивидендов	13	-	-	(313,074)	(313,074)
Перевод в связи с юридической регистрацией размещения части акций	13	5,429,760	(5,429,760)	-	-
<b>На 31 декабря 2014 г.</b>		<b>67,726,866</b>	<b>-</b>	<b>19,925,120</b>	<b>87,651,986</b>

От имени руководства Компании:

  
Е. Т. Жакишев  
Президент



  
О. М. Ахмурзин  
Вице-Президент по  
экономике и финансам

  
М. Н. Узенбаев  
Главный бухгалтер

24 февраля 2015 г.

24 февраля 2015 г.

24 февраля 2015 г.

Примечания на страницах 10-59 являются неотъемлемой частью данной отдельной финансовой отчетности. Отчет независимого аудитора приведен на страницах 2-3.

## АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «ҚАЗТЕМІРТРАНС»

### ПРИМЕЧАНИЯ К ОТДЕЛЬНОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2014 Г.

(в тыс. казахстанских тенге)

---

#### 1. ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Акционерное общество «Қазтеміртранс» (далее - «Компания») было образовано в соответствии с решением Совета Директоров АО «Национальная Компания «Қазақстан темір жолы», единственного акционера Компании (далее - «Материнская компания» или АО «НК «ҚТЖ»). Компания была зарегистрирована 21 октября 2003 г., однако, капитал был оплачен несколькими взносами, начиная с 14 ноября 2003 г. (далее - «Дата образования»), и Компания приступила к деятельности с этой даты.

Основной деятельностью Компании является оказание услуг оператора вагонов, сдача вагонов в аренду, и предоставление транспортных и экспедиторских услуг в Республике Казахстан и за ее пределами. Компания является владельцем инвентарного парка грузовых вагонов Республики Казахстан.

Компания является субъектом рынка, занимающим доминирующее (монопольное) положение на рынке по следующим видам деятельности: услуги оператора платформ, услуги оператора крытых вагонов, аренды железнодорожного подвижного состава и осуществляет свою деятельность в соответствии с Законом Республики Казахстан «О конкуренции и ограничении монополистической деятельности».

В соответствии с Комплексным планом приватизации на 2014-2016 гг., утвержденным Постановлением Правительства Республики Казахстан от 31 марта 2014 г. № 280 АО «НК «ҚТЖ» намерено реализовать 49% доли участия в Компании.

Согласно Плану мероприятий по реорганизации АО «Национальная компания «Қазақстан Темір Жолы» и реализации подготовительных мероприятий на 2014-2020 гг., утвержденным Комитетом по развитию АО «Национальная компания «Қазақстан Темір Жолы» от 29 августа 2014 г. № ЦКРорг/05-01/5, для полноценного и самостоятельного осуществления функций национального грузового перевозчика будет сформировано АО «ҚТЖ – Грузовые перевозки» на базе АО «Локомотив» и путем присоединения 51% акций АО «Қазтеміртранс». Срок реализации мероприятий – с сентября 2014 г. по июль 2015 г. На текущий момент конкретные действия по реализации Плана не предпринимаются.

Среднее количество работников Компании в 2014 г. составило 1,623 человек (в 2013 г.: 1,705 человек).

Зарегистрированный офис Компании расположен по адресу: Республика Казахстан, г. Астана, 010000, ул. Кунаева, 10.

Отдельная финансовая отчетность была утверждена к выпуску руководством Компании в лице Президента, Вице-Президента по экономике и финансам и Главного бухгалтера Компании 24 февраля 2015 г.

#### *Операционная среда*

Рынки развивающихся стран, включая Казахстан, подвержены экономическим, политическим, социальным, судебным и законодательным рискам, отличным от рисков более развитых рынков. Законы и нормативные акты, регулирующие ведение бизнеса в Казахстане, могут быстро изменяться, существует возможность их произвольной интерпретации. Будущее направление развития Казахстана в большой степени зависит от налоговой и кредитно-денежной политики государства, принимаемых законов и нормативных актов, а также изменений политической ситуации в стране.

## АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «ҚАЗТЕМІРТРАНС»

### ПРИМЕЧАНИЯ К ОТДЕЛЬНОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2014 Г. (ПРОДОЛЖЕНИЕ) (в тыс. казахстанских тенге)

---

В связи с тем, что Казахстан добывает и экспортирует большие объемы нефти и газа, экономика Казахстана особенно чувствительна к изменениям мировых цен на нефть и газ. В течение 2014 г. произошло значительное снижение цен на энергоресурсы. Руководство не может достоверно оценить дальнейшее изменение цен и влияние, которое они могут оказать на финансовое положение Компании.

## 2. ОСНОВНЫЕ ПРИНЦИПЫ ПОДГОТОВКИ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ

Отдельная финансовая отчетность Компании подготовлена в соответствии с Международными стандартами финансовой отчетности (далее - «МСФО»).

Данная финансовая отчетность является отдельной финансовой отчетностью Акционерного общества «Қазтеміртранс». Дочерние организации не консолидировались в данную отдельную финансовую отчетность. Инвестиции в дочерние, ассоциированные организации и в совместные предприятия учитывались по себестоимости, за вычетом убытков от обесценения. Данная отдельная финансовая отчетность должна рассматриваться вместе с консолидированной финансовой отчетностью, которая была утверждена к выпуску руководством Компании 24 февраля 2015 г.

### Принятие новых и пересмотренных стандартов

#### *Стандарты и Интерпретации, действительные для текущего периода*

В текущем году Компания впервые применила ряд новых и пересмотренных МСФО, обязательных к применению с 1 января 2014 г.:

- Поправки к МСФО 10, 12 и МСБУ 27 «*Инвестиционные предприятия*»;
- Поправки к МСБУ 32 «*Финансовые инструменты: представление информации*», касательно взаимозачета финансовых активов и финансовых обязательств;
- Поправки к МСБУ 36 «*Обесценение активов*», касательно раскрытия информации о возмещаемой стоимости нефинансовых активов;
- Поправки к МСБУ 39 «*Финансовые инструменты: признание и оценка*» - Новация производных инструментов и продолжение учета хеджирования;
- КРМСФО 21 «*Сборы*».

#### *Поправки к МСФО 10, МСФО 12 и МСБУ 27 – «Инвестиционные организации»*

Поправки к МСФО 10 освобождают инвестиционные организации от консолидации дочерних предприятий. При этом, инвестиционные организации обязаны оценивать доли участия в дочерних предприятиях по справедливой стоимости через прибыли или убытки. Исключение не применяется к дочерним предприятиям, оказывающим услуги, связанные с инвестиционной деятельностью инвестиционной организации.

Организация считается инвестиционной, если она соответствует ряду критериев:

- получает средства от одного или более инвесторов с целью оказания им профессиональных услуг по управлению инвестициями;
- предоставляет инвесторам заверение, что целью ее бизнеса является исключительно вложение средств для прироста капитала, получения инвестиционного дохода или и того, и другого;
- оценивает результаты практически всех инвестиций по справедливой стоимости.

## АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «ҚАЗТЕМІРТРАНС»

### ПРИМЕЧАНИЯ К ОТДЕЛЬНОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2014 Г. (ПРОДОЛЖЕНИЕ) (в тыс. казахстанских тенге)

---

*Поправки к МСФО 12 и МСБУ 27 предусматривают дополнительные раскрытия, обязательные для инвестиционных организаций.*

Вышеупомянутые поправки не оказали влияния на отчетность, поскольку Компания не является инвестиционной организацией.

*Поправки к МСБУ 32 – «Взаимозачет финансовых активов и обязательств»*

Поправки к МСБУ 32 проясняют вопросы применения требований к взаимозачету. В частности, разъяснены значения фраз «действующее юридически исполнимое право взаимозачета» и «одновременная реализация актива и погашение обязательства». Поправки не оказали влияния на отдельную финансовую отчетность Компании.

*Поправки к МСБУ 36 – «Раскрытие информации о возмещаемой стоимости нефинансовых активов»*

Поправки к МСБУ 36 ограничивают требование раскрывать возмещаемую стоимость актива или единицы, генерирующей денежные средства, только теми периодами, в которых был признан убыток или восстановление обесценения. Кроме того, поправки вводят дополнительные требования к раскрытию информации в случае, когда возмещаемая стоимость определена на основании справедливой стоимости за вычетом затрат на выбытие. Поправки влияют только на раскрытие информации и не повлияли на данную отчетность.

*Поправки к МСБУ 39 – «Новация производных инструментов и продолжение учета хеджирования»*

Поправки разрешают не прекращать учет хеджирования в случае новации производных инструментов в пользу клирингового контрагента при выполнении определенных критериев. Поправки не оказали влияния на данную отдельную отчетность, поскольку Компания не применяет учет хеджирования.

*Разъяснение КРМСФО 21 «Сборы»*

Разъяснение применяется ко всем платежам, устанавливаемым государством, кроме налогов на прибыль, учитываемых в соответствии с МСБУ 12, и штрафов за нарушение законодательства. В разъяснении указывается, что обязательство по выплате сбора признается только при наступлении обязывающего события и содержится руководство по определению того, должно ли обязательство признаваться постепенно в течение определенного периода или в полной сумме на определенную дату. Те же принципы должны применяться в промежуточной финансовой отчетности. Разъяснение не оказало влияния на данную отдельную отчетность.

## АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «ҚАЗТЕМІРТРАНС»

### ПРИМЕЧАНИЯ К ОТДЕЛЬНОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2014 Г. (ПРОДОЛЖЕНИЕ) (в тыс. казахстанских тенге)

#### Выпущенные Стандарты и Интерпретации, которые не вступили в силу

Компания не применяла следующие новые и пересмотренные МСФО и КРМСФО (выпущенные, но еще не вступившие в силу):

	<b>Действительно для учетных периодов, начинающихся с и после</b>
МСФО 9 « <i>Финансовые инструменты</i> »	1 января 2018 г.
МСФО 14 « <i>Счета отложенных тарифных корректировок</i> »	1 января 2016 г.
МСФО 15 « <i>Выручка по договорам с покупателями</i> »	1 января 2017 г.
Поправки МСБУ 16 « <i>Основные средства</i> » и МСБУ 38 « <i>Нематериальные активы</i> », касательно уточнения допустимых методов износа и амортизации	1 января 2016 г.
Поправки к МСФО в рамках « <i>Улучшения МСФО 2010–2012 гг.</i> », « <i>Улучшения МСФО 2011–2013 гг.</i> »	1 июля 2014 г.
Поправки к МСФО в рамках « <i>Улучшения МСФО Сентябрь 2014 г.</i> »	1 января 2016 г.

В течение 2014 г. были выпущены новые стандарты и пересмотрены некоторые из уже существующих. Наиболее существенные изменения ожидаются после применения МСФО 9 и МСФО 15.

#### *МСФО 9 «Финансовые инструменты»*

МСФО 9, выпущенный в ноябре 2009 г., ввел новые требования по классификации и оценке финансовых активов. В октябре 2010 г. в МСФО 9 были внесены поправки и включены новые требования по классификации и оценке финансовых обязательств и по прекращению признания финансовых инструментов, а в ноябре 2013 г. выпущены новые требования к учету хеджирования. В июле 2014 г. Совет по МСФО выпустил окончательный вариант МСФО 9, в котором вводятся требования по учету обесценения финансовых активов, а также некоторые изменения требований в отношении классификации и оценки финансовых активов. МСФО 9 заменит текущий стандарт МСФО 39 «Финансовые инструменты: признание и оценка».

Стандарт вступает в силу с 1 января 2018 г., с возможностью досрочного применения. В зависимости от выбранного подхода, переход может быть осуществлен одновременно или с разных дат для разных требований стандарта.

Руководство Компании ожидает, что применение МСФО 9 в будущем может оказать значительное влияние на суммы отраженных финансовых активов и финансовых обязательств. Однако оценить влияние применения МСФО 9 до проведения детального анализа, не представляется возможным.

Компания не применяла досрочно другие стандарты, поправки и интерпретации, которые были выпущены, но не вступили в силу.

#### *МСФО 15 «Выручка по договорам с клиентами»*

В мае 2014 г. был выпущен МСФО 15, устанавливающий единую комплексную модель учета выручки по договорам с клиентами. МСФО 15 заменит все действующие на данный момент стандарты по признанию выручки, включая МСФО 18 «Выручка», МСФО 11 «Договоры на строительство» и соответствующие интерпретации. Стандарт действует в отношении годовых отчетных периодов, начинающихся с 1 января 2017 г.

## **АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «ҚАЗТЕМІРТРАНС»**

### **ПРИМЕЧАНИЯ К ОТДЕЛЬНОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2014 Г. (ПРОДОЛЖЕНИЕ)** (в тыс. казахстанских тенге)

---

Ключевой принцип МСФО 15 заключается в том, что организация должна признавать выручку в момент или по мере передачи обещанных товаров или услуг клиентам в сумме, соответствующей вознаграждению, на которое, как предприятие ожидает, оно имеет право в обмен на товары и услуги. В частности, стандарт предлагает применять единую модель, состоящую из пяти этапов, ко всем договорами с клиентами.

Пять этапов модели включают следующие:

- идентификация договора с клиентом;
- идентификация обязательств исполнителя по договору;
- определение цены сделки;
- распределение цены сделки на обязательства исполнителя;
- признание выручки в момент или по мере выполнения обязательства исполнителем.

В соответствии с МСФО 15, компания признает выручку, когда или по мере того, как выполняется обязательство исполнителя, т.е. когда контроль над товарами или услугами, составляющими обязательство исполнителя, переходит к клиенту. Стандарт вводит гораздо более четкие указания по таким вопросам учета, как момент признания выручки, учет переменного вознаграждения, затраты, связанные с заключением и исполнением договоров и другие. Помимо этого, вводятся новые требования по раскрытию информации.

Руководство Компании ожидает, что применение МСФО 15 в будущем может оказать существенное влияние на суммы и раскрытия, отражаемые в отдельной финансовой отчетности Компании. В то же время, обоснованная оценка влияния МСФО 15 не представляется возможной до проведения Компанией детального анализа.

Компания не применяла досрочно стандарты, поправки и интерпретации, которые были выпущены, но не вступили в силу.

#### **Существенные бухгалтерские суждения и оценки**

Подготовка отдельной финансовой отчетности в соответствии с МСФО предусматривает подготовку руководством Компании суждений и использование субъективных оценок и допущений, влияющих на учетные суммы активов и обязательств и раскрытие информации о потенциальных активах и обязательствах на дату подписания отдельной финансовой отчетности и учетные суммы доходов и расходов в течение отчетного периода. Несмотря на то, что эти оценки основываются на исторических знаниях и других существенных факторах, события или действия могут сложиться таким образом, что фактические результаты будут отличаться от оценок.

Ключевые допущения по будущим и прочим ключевым источникам оценки неопределенности на отчетную дату, которые несут существенный риск материальной корректировки балансовой стоимости активов и обязательств в следующем финансовом году, обсуждаются ниже:

#### *Капитализация расходов*

Компания проводит капитальный ремонт вагонов с продлением срока службы вагонов только один раз в течение полезного срока службы вагонов на основании проведения технической проверки на наличие неисправностей. Затраты по проведению крупной технической проверки капитализируются на стоимость таких вагонов и равномерно амортизируются в течение оставшегося пересмотренного полезного срока службы. При проведении крупной технической проверки полезный срок службы увеличивается на 5-16 лет.



## АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «ҚАЗТЕМІРТРАНС»

### ПРИМЕЧАНИЯ К ОТДЕЛЬНОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2014 Г. (ПРОДОЛЖЕНИЕ) (в тыс. казахстанских тенге)

---

#### *Обесценение активов*

Компания проводит проверку наличия индикаторов обесценения балансовой стоимости основных средств на каждую отчетную дату.

Определение наличия индикаторов актива основывается на большом количестве факторов таких, как: изменение в процессе реструктуризации, в ожидаемом росте железнодорожной индустрии, предполагаемые денежные потоки, изменение доступности финансирования в будущем; технологическое устаревание, прекращение оказания услуг, текущие затраты на замещение и другие изменения условий, которые указывают на существование обесценения.

В случае если такие индикаторы существуют, оценивается возмещаемая стоимость актива и сравнивается с балансовой стоимостью актива. В случае, если балансовая стоимость превышает возмещаемую стоимость актива, обесценение признается. Возмещаемая стоимость определяется как наибольшее из двух значений: справедливой стоимости актива за вычетом расходов на реализацию и стоимости использования. При оценке стоимости использования расчетные будущие потоки денежных средств дисконтируются до их текущей стоимости с использованием ставки дисконта до налогообложения которая, по мнению руководства, отражает текущую рыночную оценку временной стоимости денег и риски, присущие активам. Изменение в оценочной возмещаемой стоимости может привести к обесценению или его восстановлению в будущих периодах.

#### *Износ основных средств*

Износ основных средств начисляется на основе прямолинейного метода в течение срока полезной службы активов. компания определяет сроки полезной службы своих активов. Оценки, связанные с предполагаемыми сроками полезной службы, ликвидационной стоимостью, а также, методы начисления износа пересматриваются на каждую отчетную дату и корректируются в случае необходимости. Любые корректировки учитываются перспективно как изменение в расчетных оценках. Оценки в отношении сроков полезной службы и ликвидационной стоимости активов зависят от ожидаемого использования, программ по ремонту и поддержанию, объемов деятельности, совершенствования технологий и прочих условий деятельности. В результате изменения этих оценок, суммы износа могут существенно отличаться от сумм, отраженных в прошлых годах.

#### *Резервы*

Компания создает резервы по сомнительным долгам. Значительные суждения используются при определении сомнительных долгов. При определении сомнительных долгов рассматривается историческое и ожидаемое поведение покупателей. Изменения в экономике или индивидуальные условия покупателя могут потребовать корректировок резерва по сомнительной задолженности в данной отдельной финансовой отчетности.

#### **Принцип непрерывной деятельности**

Отдельная финансовая отчетность Компании подготовлена исходя из допущения о том, что Компания продолжит непрерывную деятельность. В настоящее время Компания и ее материнская компания руководствуются Государственной программой развития и интеграции инфраструктуры транспортной системы Республики Казахстан до 2020 г., утвержденной Указом Президента РК от 13 января 2014 г. № 725. Согласно Плану мероприятий по реорганизации АО «Национальная компания «Қазақстан Темір Жолы» планируется создание национального грузового перевозчика (Примечание 1).

## АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «ҚАЗТЕМІРТРАНС»

### ПРИМЕЧАНИЯ К ОТДЕЛЬНОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2014 Г. (ПРОДОЛЖЕНИЕ) (в тыс. казахстанских тенге)

#### Информация по сегментам

Основным форматом Компании по представлению информации по сегментам являются операционные сегменты. В целях данной отдельной финансовой отчетности один операционный сегмент, представленный услугами по оперированию вагонов, сдачей вагонов в аренду и предоставлением транспортных и экспедиторских услуг определяется как отчетный сегмент в Республике Казахстан.

#### Функциональная валюта и валюта представления финансовой отчетности

Отдельная финансовая отчетность Компании представлена в валюте экономической среды, в которой осуществляет деятельность Компания (ее функциональная валюта). Для целей данной отдельной финансовой отчетности отдельные результаты деятельности и отдельное финансовое положение Компании выражены в Казахстанских тенге (далее - «тенге»), который является функциональной валютой Компании и валютой представления данной отдельной финансовой отчетности.

Тенге не является полностью конвертируемой валютой за пределами Республики Казахстан. Операции в иностранных валютах учитываются по рыночному курсу на дату совершения операции, установленному Казахстанской фондовой биржей («КФБ»). По иностранным валютам, по которым не проводились торги на сессии КФБ, курсы обмена валют рассчитываются Национальным банком Республики Казахстан с использованием кросс-курсов к доллару США в соответствии с котировками, полученными по каналам информационного агентства «REUTERS».

Денежные активы и обязательства, выраженные в иностранных валютах, пересчитываются по курсу, действующему на дату подготовки отдельного отчета о финансовом положении. Все курсовые разницы, возникающие в результате изменения обменных курсов после даты совершения операции, отражаются в прибылях и убытках.

Неденежные активы и обязательства, выраженные в иностранных валютах, которые отражены по справедливой стоимости, пересчитываются в тенге по курсу, действующему на дату определения справедливой стоимости. Неденежные активы и обязательства, отраженные по исторической стоимости в иностранной валюте, не пересчитываются.

В следующей таблице представлены обменные курсы тенге на следующие даты:

	<u>31 декабря 2014 г.</u>	<u>31 декабря 2013 г.</u>
Доллар США	182.35	153.61
Евро	221.97	211.17
Российский рубль	3.17	4.69

В следующей таблице представлены средневзвешенные обменные курсы тенге за годы, закончившиеся 31 декабря:

	<u>2014 г.</u>	<u>2013 г.</u>
Доллар США	179.19	152.13
Евро	238.10	202.09
Российский рубль	4.76	4.78

## АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «ҚАЗТЕМІРТРАНС»

### ПРИМЕЧАНИЯ К ОТДЕЛЬНОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2014 Г. (ПРОДОЛЖЕНИЕ) (в тыс. казахстанских тенге)

---

#### *Принципы подготовки финансовой отчетности*

Отдельная финансовая отчетность Компании подготовлена на основе исторической стоимости, за исключением некоторых финансовых инструментов, учитываемых по оценочной стоимости или справедливой стоимости.

Справедливая стоимость определяется как сумма, которая была бы получена при продаже актива или уплачена при передаче обязательства, в рамках добровольной сделки между участниками рынка на дату оценки, независимо от непосредственной наблюдаемости этой стоимости или ее определения по иной методике. При оценке актива или обязательства по справедливой стоимости Компания принимает во внимание характеристики актива или обязательства, если бы их приняли во внимание участники рынка. Для оценок и раскрытий в данной финансовой отчетности справедливой стоимости определяется указанным выше образом, за исключением инструментов, на которые распространяется МСФО 2, арендных соглашений, регулируемых МСБУ 17, а также оценок, сравнимых, но не равных справедливой стоимости при оценке запасов по МСБУ 2 или стоимости полезного использования при оценке обесценения по МСФО 36.

Помимо этого, при составлении финансовой отчетности оценка по справедливой стоимости классифицируется по уровням в зависимости от наблюдаемости исходных данных и их существенности для оценки:

- уровень 1 — котированные цены (без корректировок) на такие же активы и обязательства на активных рынках, которые предприятие может наблюдать на дату оценки;
- уровень 2 — исходные данные, не соответствующие уровню 1, но наблюдаемые для актива или обязательства напрямую либо косвенно; и
- уровень 3 — ненаблюдаемые исходные данные по активу или обязательству.

#### **Признание финансовых инструментов**

Компания признает финансовые активы и обязательства в своем отдельном отчете о финансовом положении тогда и только тогда, когда она становится участником соответствующего договора по инструменту. Финансовые активы и обязательства отражаются с использованием принципа учета на дату операции.

Финансовые активы и обязательства первоначально отражаются по себестоимости, которая представляет собой справедливую стоимость полученного или уплаченного вознаграждения, включая или вычитая затраты, связанные с совершением сделки, и в последующем отражаются по справедливой стоимости или амортизированной стоимости.

Справедливая стоимость обычно определяется со ссылкой на официальные рыночные котировки. В случае если рыночные котировки не доступны, справедливая стоимость определяется используя общепринятые методы по оценке, такие как дисконтированные будущие денежные потоки, которые основываются на рыночных данных.

Амортизированная стоимость оценивается с применением метода эффективной процентной ставки. Эффективная процентная ставка – это ставка дисконтирования ожидаемых будущих денежных поступлений (включая все полученные или сделанные платежи по долговому инструменту, являющиеся неотъемлемой частью эффективной ставки процента, затраты по оформлению сделки и прочие премии или дисконты) на ожидаемый срок до погашения долгового инструмента или (если применимо) на более короткий срок, до балансовой стоимости на момент принятия долгового инструмента к учету.

## АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «ҚАЗТЕМІРТРАНС»

### ПРИМЕЧАНИЯ К ОТДЕЛЬНОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2014 Г. (ПРОДОЛЖЕНИЕ)

(в тыс. казахстанских тенге)

---

#### *Финансовые активы*

Компания имеет следующие финансовые активы: денежные средства, торговую дебиторскую задолженность, прочую дебиторскую задолженность, а также прочие финансовые активы.

Финансовые активы классифицируются в следующие категории: финансовые активы, учитываемые по справедливой стоимости через прибыли или убытки, инвестиции, удерживаемые до погашения, финансовые активы, имеющиеся в наличии для продажи и займы и дебиторская задолженность. Классификация зависит от характера и цели финансовых инструментов и определяется в момент первоначального признания.

#### *Денежные средства*

Денежные средства включают средства на банковских счетах и наличность в кассе.

#### *Торговая дебиторская задолженность*

Торговая дебиторская задолженность признается и отражается в отдельном отчете о финансовом положении по суммам выставленных счетов к оплате, за вычетом резерва по сомнительным долгам. Резерв по сомнительным долгам рассчитывается в тех случаях, когда существует вероятность того, что задолженность не будет погашена в полном объеме. Резерв по сомнительным долгам периодически пересматривается, и, если возникает необходимость в корректировках, соответствующие суммы списываются на расходы отчетного периода, в котором выявлена такая необходимость. Безнадёжная задолженность списывается по мере ее выявления за счет ранее созданного резерва.

#### *Прочие финансовые активы*

Прочие финансовые активы представляют собой производные финансовые активы такие как депозиты в банках с фиксированными или определяемыми платежами, которые не котируются на активном рынке, и сроком погашения более трех месяцев. Такие активы учитываются по амортизированной стоимости с применением метода эффективной процентной ставки за вычетом любого обесценения.

#### *Обесценение финансовых активов*

Финансовые активы, кроме активов, учитываемых по справедливой стоимости через прибыли и убытки, оцениваются на предмет наличия показателей обесценения на каждую отчетную дату. Финансовые активы обесцениваются, когда существуют объективные свидетельства того, что в результате одного или нескольких событий, произошедших после первоначального признания финансового актива, произошло изменение в предполагаемом будущем движении денежных средств по инвестиции. Для финансовых активов, отраженных по амортизированной стоимости, сумма обесценения представляет собой разницу между балансовой стоимостью актива и текущей стоимостью предполагаемого будущего движения денежных средств, дисконтированной по первоначальной действующей процентной ставке.

## АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «ҚАЗТЕМІРТРАНС»

### ПРИМЕЧАНИЯ К ОТДЕЛЬНОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2014 Г. (ПРОДОЛЖЕНИЕ)

(в тыс. казахстанских тенге)

---

Балансовая стоимость финансового актива уменьшается на убыток от обесценения напрямую по всем финансовым активам, за исключением торговой дебиторской задолженности, когда балансовая стоимость уменьшается посредством использования резерва по сомнительным долгам. Когда торговая дебиторская задолженность не подлежит возмещению, она списывается против ранее созданного резерва по сомнительным долгам. Последующее возмещение ранее списанных сумм кредитруется против резерва по сомнительным долгам. Изменения в балансовой стоимости резерва по сомнительным долгам признаются в отчете о прибылях и убытках и прочем совокупном доходе.

За исключением долевых инструментов, имеющих для продажи, если в последующем периоде сумма убытка от обесценения уменьшается и уменьшение может быть объективно связано с событием, происходящим после признания обесценения, то ранее признанная сумма убытка от обесценения сторнируется в отчете о прибылях и убытках и прочем совокупном доходе за период в той мере, в какой балансовая стоимость инвестиции на дату сторнирования обесценения не превышает сумму, которую могла составлять амортизированная стоимость, если обесценение не было бы признано.

#### Финансовые обязательства

Компания имеет следующие финансовые обязательства: торговую и прочую кредиторскую задолженность, процентные займы и привлеченные средства.

#### *Торговая и прочая кредиторская задолженность*

Торговая и прочая кредиторская задолженность первоначально оцениваются по справедливой стоимости, а впоследствии переоцениваются по амортизированной стоимости, с использованием метода эффективной процентной ставки.

#### *Процентные займы и привлеченные средства*

Все займы и привлеченные средства первоначально учитываются по стоимости, представляющей собой справедливую стоимость полученных денежных средств за вычетом расходов, связанных с привлечением заемных средств. После первоначального признания, процентные займы и привлеченные средства учитываются по амортизированной стоимости с использованием метода эффективной процентной ставки. Доходы и расходы, за исключением расходов по займам, подлежащих капитализации (например, комиссии по гарантиям третьих сторон), отражаются в отчете о прибылях и убытках и прочем совокупном доходе за период в случае, когда прекращается признание обязательств, а также при учете амортизации.

#### *Взаимозачеты*

Финансовые активы и финансовые обязательства могут быть взаимозачтены, и чистая сумма показана в отдельном отчете о финансовом положении только тогда, когда существует юридическое право произвести взаимозачет признанных сумм, и у Компании есть намерения либо произвести взаимозачет, либо реализовать актив и погасить обязательство одновременно.

## **АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «ҚАЗТЕМІРТРАНС»**

### **ПРИМЕЧАНИЯ К ОТДЕЛЬНОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2014 Г. (ПРОДОЛЖЕНИЕ)** (в тыс. казахстанских тенге)

---

#### **Прекращение признания финансовых активов и обязательств**

##### Финансовые активы

Признание финансового актива (или, где приемлемо, части финансового актива или части группы аналогичных финансовых активов) прекращается в том случае, когда:

- истекли права на получение потоков денежных средств от актива;
- Компания сохраняет право на получение потоков денежных средств от актива, но приняла обязательство оплатить их полностью без существенной задержки третьей стороне в соответствии с передаточным соглашением, и передала, в основном, все риски и выгоды по данному активу; или
- Компания передала свои права на получение потоков денежных средств от актива, и либо (а) передала, в основном, все риски и выгоды по активу, или (б) не передавала, и не удерживала никакие риски и выгоды по активу, но передала контроль над активом.

Если Компания передала свои права на получение потоков денежных средств от актива и не передала, и не удерживала никакие риски и выгоды по активу, и не передавала контроль над активом, то актив признается в той степени, в которой Компания продолжает участвовать в активе. Продолжение участия, которое принимает форму поручительства по переданному активу, оценивается по наименьшему из значений – первоначальной балансовой стоимости актива и максимальной суммы возмещения, которая может потребоваться от Компании в качестве погашения.

##### Финансовые обязательства

Признание финансового обязательства (или часть финансового обязательства) прекращается, когда оно погашено, то есть, когда указанное в договоре обязательство исполнено, аннулировано или срок его действия истек.

#### **Товарно-материальные запасы**

Основная часть товарно-материальных запасов используется в процессе хозяйственной деятельности для обеспечения эксплуатации подвижного состава, а не для торговых операций.

Товарно-материальные запасы оцениваются по наименьшему из значений себестоимости или чистой стоимости реализации. Себестоимость включает в себя затраты, понесенные в связи с доставкой и приведением запасов в текущее состояние. Чистая стоимость реализации представляет собой оценку цены реализации запасов в ходе обычной деятельности за вычетом затрат на завершение и оценочных затрат на реализацию. Товарно-материальные запасы учитываются по методу средневзвешенной стоимости.

#### **Активы, предназначенные для продажи**

Долгосрочные активы и группы выбывающих активов классифицируются как предназначенные для продажи, если их балансовая стоимость будет возмещена в основном не в процессе использования в производственной деятельности, а при продаже. Данное условие считается выполненным, если актив (или группа выбывающих активов) может быть продан в своем текущем состоянии, и существует высокая вероятность продажи. Руководство должно завершить продажу актива в течение одного года с момента его классификации как предназначенного для продажи.

## АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «ҚАЗТЕМІРТРАНС»

### ПРИМЕЧАНИЯ К ОТДЕЛЬНОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2014 Г. (ПРОДОЛЖЕНИЕ)

(в тыс. казахстанских тенге)

Долгосрочные активы (и группы выбывающих активов), классифицированные как предназначенные для продажи, оцениваются по наименьшей из двух величин: балансовой стоимости на момент реклассификации и справедливой стоимости за вычетом затрат на продажу.

#### Основные средства

Основные средства отражаются по их первоначальной стоимости, либо исходной стоимости, за вычетом накопленного износа и накопленных убытков от обесценения.

Стоимость приобретенных основных средств представляет собой стоимость средств, выплаченных при приобретении соответствующих активов, а также иные непосредственно относящиеся к ним затраты, понесенные при доставке активов на объект и осуществлении необходимой подготовки к их планируемому использованию.

Стоимость объектов собственного строительства Компании включает в себя стоимость всех использованных в ходе строительства материалов, прямые трудозатраты по проекту и непосредственно относящиеся к проекту затраты по финансированию, а также переменные и постоянные накладные расходы в определенной пропорции. Капитализация затрат прекращается, как только объект готов к планируемому использованию.

Признание объекта основных средств прекращается после его выбытия или в том случае, когда получение будущих экономических выгод от его использования или выбытия больше не ожидается. Любые доходы или расходы, возникающие при прекращении признания основного средства (рассчитанные как разница между чистыми поступлениями от выбытия и балансовой стоимостью основного средства), включаются в отчет о прибылях и убытках и прочем совокупном доходе в том отчетном периоде, в котором наступило прекращение признания основного средства.

Балансовая стоимость актива, срок полезной службы и методы пересматриваются и корректируются при необходимости на конец каждого финансового года.

#### Последующие расходы

Последующие расходы на объекты основных средств, капитализируются в той мере, в какой существует вероятность получения будущих экономических выгод и такие расходы могут быть рассчитаны или оценены с достаточной степенью точности в соответствии с учетной политикой Компании.

Все прочие последующие затраты, такие как расходы на ремонт и обслуживание, относятся на расходы в момент возникновения.

#### Износ

Износ начисляется на основе прямолинейного метода исходя из расчетного срока полезной службы активов, действующих на конец отчетного и сравнительного периодов, как показано ниже (в годах):

Здания и сооружения	20-45
Машины и оборудование	6-15
Транспортные средства	15-32
Прочие основные средства	4-10

## **АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «ҚАЗТЕМІРТРАНС»**

### **ПРИМЕЧАНИЯ К ОТДЕЛЬНОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2014 Г. (ПРОДОЛЖЕНИЕ)** (в тыс. казахстанских тенге)

---

#### *Обесценение основных средств*

Балансовая стоимость основных средств анализируется на каждую отчетную дату для выявления объектов основных средств, учтенных по стоимости, превышающей стоимость их возмещения. В тех случаях, когда балансовая стоимость основных средств превышает их расчетную стоимость возмещения, стоимость основных средств уменьшается до стоимости возмещения. Стоимость возмещения основных средств представляет собой большее из значений чистой стоимости реализации и стоимости полезного использования. При оценке стоимости полезного использования расчетные денежные потоки будущих периодов дисконтируются до приведенной стоимости с использованием ставки дисконтирования до налогообложения, отражающей текущие рыночные оценки стоимости финансирования с учетом временного фактора, а также рисков, связанных с данным активом.

#### **Инвестиции в дочерние организации**

Инвестиции в дочерние организации учитываются в данной отдельной финансовой отчетности по себестоимости, за минусом убытков от обесценения.

#### **Инвестиции в ассоциированные и совместные предприятия**

Ассоциированными являются организации, на которые Компания имеет значительное влияние, но при этом не контролирует их финансовую и хозяйственную политику. Совместные предприятия – это совместная деятельность, участники которой, обладающие совместным контролем, обладают правами на чистые активы совместной деятельности. Совместный контроль – это установленное договором разделение контроля над предприятием, предусматривающее единогласное одобрение решений по значимой деятельности совместно контролирующими сторонами.

Инвестиции в ассоциированные и совместные предприятия учитываются по себестоимости, за минусом убытков от обесценения.

#### **Затраты по займам**

Затраты по займам, непосредственно относящиеся к приобретению, строительству или производству квалифицируемого актива, капитализируются путем включения в стоимость этого актива до того момента, когда активы в основном готовы для целевого использования или продажи. Инвестиционный доход, полученный по временной инвестиции отдельных займов, ожидающих их использования на квалифицируемые активы, вычитается из затрат по займам, пригодных для капитализации. Все прочие затраты по займам признаются в составе прибыли или убытков за период в том отчетном периоде, в котором они возникли.

Затраты по займам также включают курсовые разницы, возникающие в результате займов в иностранной валюте в той мере, в какой они считаются корректировкой затрат на выплату процентов. Сумма курсовой разницы, капитализированная в виде корректировки затрат на выплату процентов, не превышает сумму затрат на выплату процентов, которую Компания капитализировала бы в случае, если заем был взят в местной валюте. Любое превышение курсовой разницы относится на прибыль или убытки.



## АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «ҚАЗТЕМІРТРАНС»

### ПРИМЕЧАНИЯ К ОТДЕЛЬНОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2014 Г. (ПРОДОЛЖЕНИЕ) (в тыс. казахстанских тенге)

---

#### **Выплаты работникам**

##### *Пенсионный план с установленным размером выплат*

В соответствии с Коллективным договором Компания выплачивает определенные вознаграждения своим работникам по окончании трудовой деятельности («Пенсионный план с установленным размером выплат»). В соответствии с данным договором Компания обеспечивает следующие основные выплаты и льготы в рамках нефундированного плана:

- единовременное пособие при выходе на пенсию;
- ежегодная материальная помощь пенсионерам;
- предоставление бесплатных железнодорожных билетов;
- материальная помощь на оплату ритуальных услуг; и
- материальная помощь на оплату протезирования зубов.

Обязательства и расходы по вознаграждению согласно Пенсионному плану с установленным размером выплат определяются с помощью метода прогнозируемой условной единицы. Этот метод рассматривает каждый проработанный год как повышающий, на дополнительную единицу, права на получение вознаграждения, и измеряет каждую единицу отдельно для отражения итогового обязательства. Расходы по предоставлению вознаграждений отражаются в отчете о прибылях и убытках и прочем совокупном доходе с тем, чтобы распределить итоговые вознаграждения в течение рабочего стажа работников согласно формуле вознаграждения по Пенсионному плану с установленным размером выплат. Это обязательство измеряется по текущей стоимости расчетного будущего движения денег с применением ставки дисконта, сходной со ставкой вознаграждения по государственным облигациям, валюта и условия по которым сопоставимы с валютой и оцененными условиями обязательств по Пенсионному плану с установленным размером выплат.

Компания отражает стоимость услуг (включая стоимость услуг текущего и прошлых периодов) и чистый процентный доход/(расход) в прибылях и убытках по статье «Расходы по вознаграждению работников по окончании трудовой деятельности». Прибыли и убытки от секвестра учитываются как стоимость услуг прошлых периодов. Категорию расходов «Переоценка» Компания отражает в прочем совокупном доходе.

#### **Капитал**

##### *Акционерный капитал*

Простые акции классифицируются как капитал. Внешние затраты, напрямую относящиеся к выпуску новых акций, помимо случаев объединения организаций, показаны как вычет из суммы поступлений капитала. Любое превышение справедливой стоимости полученных средств над номинальной стоимостью выпущенных акций признается как дополнительный оплаченный капитал.

##### *Дивиденды*

Дивиденды признаются как обязательство и вычитаются из суммы капитала на отчетную дату только в том случае, если они были объявлены до отчетной даты включительно. Информация о дивидендах раскрывается в отдельной финансовой отчетности, если они были рекомендованы до отчетной даты, а также рекомендованы или объявлены после отчетной даты, но до даты утверждения отдельной финансовой отчетности.

## АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «ҚАЗТЕМІРТРАНС»

### ПРИМЕЧАНИЯ К ОТДЕЛЬНОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2014 Г. (ПРОДОЛЖЕНИЕ)

(в тыс. казахстанских тенге)

---

#### **Признание доходов и расходов**

##### *Признание доходов*

Доходы признаются в той мере, в какой существует вероятность того, что Компания получит определенную экономическую выгоду, и доходы могут быть рассчитаны в размере справедливой стоимости вознаграждения, полученного или причитающегося к получению.

##### *Доход от оперирования вагонами*

В отношении услуг по передаче вагонов в оперирование, доход от реализации услуг признается в момент предоставления вагона в пользование заказчику.

Суммы предоплаты, полученной от заказчиков за еще не оказанные транспортные услуги, отражаются в составе авансов, полученных от заказчиков, на момент получения. По мере оказания услуг признается в учете доходом от реализации услуг.

##### *Доход от сдачи в аренду вагонов*

Доход от аренды вагонов признается на основании фактического количества суток аренды грузовых вагонов.

##### *Признание расходов*

Расходы признаются в тот момент, когда они понесены, и отражаются в отдельной финансовой отчетности в том периоде, к которому они относятся.

#### **Налоги**

##### *Текущий подоходный налог*

Налоговые активы и обязательства текущих и предыдущих периодов оцениваются по сумме, которая, как ожидается, будет возмещена налоговыми органами или уплачена налоговым органам. Ставки налогов и налоговое законодательство, используемые для расчета сумм, представляют собой ставки налогов и законодательство, которое введено в действие или в существенной мере введено в действие на дату составления отдельного отчета о финансовом положении.

##### *Отложенный подоходный налог*

Отложенный подоходный налог это налог, который будет оплачен или возмещен в сумме разницы между балансовой стоимостью активов и обязательств в отдельной финансовой отчетности и соответствующей налоговой базой, которая используются для расчета налогооблагаемой прибыли, и рассчитывается по методу обязательств.

## АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «ҚАЗТЕМІРТРАНС»

### ПРИМЕЧАНИЯ К ОТДЕЛЬНОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2014 Г. (ПРОДОЛЖЕНИЕ)

(в тыс. казахстанских тенге)

---

Отложенный налог признается в отношении временных разниц между балансовой стоимостью активов и обязательств, отраженных в отдельной финансовой отчетности, и соответствующими данными налогового учета, используемыми при расчете налогооблагаемой прибыли. Отложенные налоговые обязательства, как правило, отражаются с учетом всех облагаемых временных разниц. Отложенные налоговые активы отражаются с учетом всех вычитаемых временных разниц при условии высокой вероятности наличия в будущем налогооблагаемой балансовой прибыли для использования этих временных разниц. Налоговые активы и обязательства не отражаются в отдельной финансовой отчетности, если временные разницы связаны с гудвиллом или возникают вследствие первоначального признания других активов и обязательств в рамках сделок (кроме сделок по объединению бизнеса), которые не влияют ни на налогооблагаемую, ни на бухгалтерскую прибыль.

Балансовая стоимость отложенных налоговых активов оценивается на каждую отчетную дату и уменьшается в той степени, в какой не существует вероятности того, что будет получена достаточная налогооблагаемая прибыль, против которой может быть использована вся величина или часть отложенного налогового актива. Непризнанные отложенные налоговые активы пересматриваются на каждую дату составления отдельного отчета о финансовом положении и признаются в объеме, в котором существует возможность того, что будущая налогооблагаемая прибыль позволит восстановить отложенный налоговый актив.

Отложенные налоговые активы и обязательства рассчитываются по налоговым ставкам, которые применимы к периоду, когда реализуется актив или погашается обязательство, основываясь на налоговых ставках (и налоговом законодательстве), которые действовали или практически были введены в действие на дату соответствующего отдельного отчета о финансовом положении.

Отложенные налоговые активы и обязательства взаимозачитываются, если существует юридически действительное право на взаимозачет текущих налоговых активов против текущих налоговых обязательств, и отложенные налоги относятся к одной и той же налогооблагаемой организации и одному и тому же налоговому органу.

Текущий и отложенный подоходные налоги отражаются как расходы или экономия в прибылях и убытках, за исключением случаев, когда они относятся к статьям прочего совокупного дохода, либо к счетам капитала, и в данном случае отложенный подоходный налог также отражается вне прибылей и убытков, или когда он возникает от первоначального признания объединения предприятий. В случае объединения предприятий налоговый эффект включается в учет объединения предприятий.

#### **Аренда**

##### *Операционная аренда*

Аренда, при которой арендодатель фактически сохраняет за собой риски и выгоды, связанные с правом собственности на актив, классифицируется как операционная аренда. Платежи по операционной аренде отражаются как расходы в отчете о прибылях и убытках и прочем совокупном доходе на основе прямолинейного метода, исходя из срока аренды.

## **АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «ҚАЗТЕМІРТРАНС»**

### **ПРИМЕЧАНИЯ К ОТДЕЛЬНОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2014 Г. (ПРОДОЛЖЕНИЕ)**

*(в тыс. казахстанских тенге)*

---

#### **Резервы**

Резервы отражаются в отдельной финансовой отчетности тогда, когда Компания имеет текущее (правовое или вытекающее из практики) обязательство в результате событий, произошедших в прошлом, а также существует вероятность того, что произойдет отток средств, связанных с экономическими выгодами, для погашения обязательства, и может быть произведена соответствующая достоверная оценка этого обязательства. Если влияние временной стоимости денег является существенным, резервы рассчитываются посредством дисконтирования ожидаемого будущего движения денег по ставке до налогообложения, которая отражает текущую рыночную оценку временной стоимости денег и, там где это уместно, риски, присущие обязательству. При использовании дисконтирования увеличение резерва вследствие истечения времени признается как расход по процентам.

#### **Последующие события**

События, наступившие после окончания отчетного года и содержащие дополнительную информацию о финансовом положении Компании на отчетную дату (корректирующие события), отражаются в отдельной финансовой отчетности. События, наступившие после окончания отчетного года и не являющиеся корректирующими событиями, раскрываются в примечаниях к отдельной финансовой отчетности, если они являются существенными.

## АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «ҚАЗТЕМІРТРАНС»

### ПРИМЕЧАНИЯ К ОТДЕЛЬНОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2014 Г. (ПРОДОЛЖЕНИЕ) (в тыс. казахстанских тенге)

#### 3. ОСНОВНЫЕ СРЕДСТВА

Движение основных средств за год, закончившийся 31 декабря 2014 г., представлено следующим образом:

Историческая стоимость	Земля	Здания и сооружения	Машины, оборудование	Железнодорожный транспорт	Прочий транспорт	Прочие	Незавершенное капитальное строительство	Итого
На 1 января 2014 г.	38,843	6,660,700	3,379,772	463,893,940	251,263	169,911	1,963,817	476,358,246
Поступило	-	48,307	51,479	-	34,714	1,150	13,240,261	13,375,911
Внутреннее перемещение	1	78,159	1,164,247	11,837,639	15,600	2,904	(13,098,550)	-
Вклад в Акционерный капитал совместного предприятия (Примечание 4)	-	-	-	(1,898,617)	-	-	-	(1,898,617)
Перевод в активы, предназначенные для продажи	-	-	-	(4,779,322)	-	-	-	(4,779,322)
Выбыло	-	(3,864)	(13,934)	(798,094)	(3,811)	(3,072)	(104,741)	(927,516)
На 31 декабря 2014 г.	38,844	6,783,302	4,581,564	468,255,546	297,766	170,893	2,000,787	482,128,702
<b>Накопленный износ</b>								
На 1 января 2014 г.	-	(619,045)	(1,116,246)	(82,182,740)	(124,285)	(87,102)	-	(84,129,418)
Начислено за год	-	(192,487)	(476,591)	(20,688,947)	(22,880)	(16,068)	-	(21,396,973)
Вклад в Акционерный капитал совместного предприятия (Примечание 4)	-	-	-	1,461,344	-	-	-	1,461,344
Перевод в активы, предназначенные для продажи	-	-	-	4,536,394	-	-	-	4,536,394
Выбыло	-	1,622	13,001	760,432	2,984	2,562	-	780,601
На 31 декабря 2014 г.	-	(809,910)	(1,579,836)	(96,113,517)	(144,181)	(100,608)	-	(98,748,052)
<b>Балансовая стоимость на 31 декабря 2014 г.</b>	<b>38,844</b>	<b>5,973,392</b>	<b>3,001,728</b>	<b>372,142,029</b>	<b>153,585</b>	<b>70,285</b>	<b>2,000,787</b>	<b>383,380,650</b>

## АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «ҚАЗТЕМІРТРАНС»

### ПРИМЕЧАНИЯ К ОТДЕЛЬНОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2014 Г. (ПРОДОЛЖЕНИЕ) (в тыс. казахстанских тенге)

Движение основных средств за год, закончившийся 31 декабря 2013 г., представлено следующим образом:

Историческая стоимость	Земля	Здания и сооружения	Машины, оборудование	Железнодорожный транспорт	Прочий транспорт	Прочие	Незавершенное капитальное строительство	Итого
На 1 января 2013 г.	38,843	6,438,998	3,126,524	436,120,214	246,663	161,855	146,344	446,279,441
Поступило	-	51,156	140,566	-	4,600	6,208	30,197,016	30,399,546
Внос в акционерный капитал (Примечание 13)	-	-	-	5,429,760	-	-	-	5,429,760
Внутреннее перемещение	-	170,546	320,838	27,787,002	-	2,591	(28,280,977)	-
Перевод в нематериальные активы	-	-	(150,028)	-	-	-	(70,028)	(223,056)
Перевод в активы, предназначенные для продажи	-	-	-	(4,594,048)	-	-	-	(4,594,048)
Выбыло	-	-	(58,128)	(848,988)	-	(743)	(28,538)	(933,397)
На 31 декабря 2013 г.	38,843	6,660,700	3,379,772	463,893,940	251,263	169,911	1,963,817	476,358,246
<b>Накопленный износ</b>								
На 1 января 2013 г.	-	(436,255)	(807,256)	(67,976,140)	(100,017)	(71,769)	-	(69,391,437)
Начислено за год	-	(182,790)	(345,021)	(19,437,690)	(24,268)	(16,012)	-	(20,005,781)
Перевод в нематериальные активы	-	-	22,220	-	-	-	-	22,220
Перевод в долгосрочные активы, классифицируемые как предназначенные для продажи	-	-	-	4,479,585	-	-	-	4,479,585
Выбыло	-	-	13,811	751,505	-	679	-	765,995
На 31 декабря 2013 г.	-	(619,045)	(1,116,246)	(82,182,740)	(124,285)	(87,102)	-	(84,129,418)
<b>Балансовая стоимость на 31 декабря 2013 г.</b>	<b>38,843</b>	<b>6,041,655</b>	<b>2,263,526</b>	<b>381,711,200</b>	<b>126,978</b>	<b>82,809</b>	<b>1,963,817</b>	<b>392,228,828</b>

В течение года, закончившегося 31 декабря 2014 г., Компания приобрела 1,319 грузовых вагонов на сумму 11,837,639 тыс. тенге (2013 г.: 1,704 грузовых вагонов на сумму 23,879,116 тыс. тенге).

## АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «ҚАЗТЕМІРТРАНС»

### ПРИМЕЧАНИЯ К ОТДЕЛЬНОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2014 Г. (ПРОДОЛЖЕНИЕ) (в тыс. казахстанских тенге)

По состоянию на 31 декабря 2014 и 2013 гг. у Компании не было основных средств, выступающих в качестве залогового обеспечения по займам и другим обязательствам.

По состоянию на 31 декабря 2014 и 2013 гг. первоначальная стоимость полностью с амортизированных основных средств составила 4,709,894 тыс. тенге и 5,032,004 тыс. тенге, соответственно.

По состоянию на 31 декабря 2014 г. балансовая стоимость вагонов, переведенных в активы, классифицируемые как для продажи составила 223,179 тыс. тенге (по состоянию на 31 декабря 2013 г.: 152,763 тыс. тенге).

#### 4. ИНВЕСТИЦИИ В СОВМЕСТНЫЕ ПРЕДПРИЯТИЯ

По состоянию на 31 декабря инвестиции в совместные предприятия включали:

	<u>2014 г.</u>	<u>2013 г.</u>
Стоимость инвестиций на начало периода	90,000	-
Вклад в акционерный капитал совместного предприятия	437,273	-
Приобретение доли в совместном предприятии	-	90,000
Стоимость инвестиций на конец периода	<u>527,273</u>	<u>90,000</u>

Информация о совместных предприятиях Компании по состоянию на 31 декабря 2014 г. представлена следующим образом:

Название	Место регистрации и деятельности	Долевое участие	Доля голосующих акций	Основная деятельность
ООО «РОССКАЗЖЕЛДОР-ТРАНС»	Российская Федерация	50%	50%	Экспедирование грузов на зарубежные рынки
АО «Астық Транс»	Республика Казахстан	50%	50%	Перевозка зерна

По состоянию на 31 декабря 2014 и 2013 гг. Компания совместно с ООО «Северсталь-Партисипейшн» является владельцем акций ООО «РОССКАЗЖЕЛДОРТРАНС» с долей каждого участника в размере 50%. По состоянию на 31 декабря 2014 и 2013 гг. эта компания не осуществляет деятельность, и стоимость инвестиций равна нулю.

Учредительным договором от 8 августа 2013 г. создано совместное предприятие АО «Астық Транс». Учредителями АО «Астық Транс» являются - АО «Қазтеміртранс» с долей участия 50% и ЗАО «Русагротранс» с долей участия 50%.

По состоянию на 31 декабря 2014 г. Компания в соответствии с решением Совета директоров АО «Қазтеміртранс» от 20.11.2014 г. №18 и решением Внеочередного общего собрания акционеров АО «Астық Транс» (Протокол №4 от 10.10.2014 г.), осуществила дополнительный вклад в акционерный капитал АО «Астық Транс» в виде 1,007 вагонов, балансовая стоимость которых составила 437,273 тыс. тенге (Примечание 3).

## АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «ҚАЗТЕМІРТРАНС»

ПРИМЕЧАНИЯ К ОТДЕЛЬНОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ  
ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2014 Г. (ПРОДОЛЖЕНИЕ)  
(в тыс. казахстанских тенге)

### 5. ИНВЕСТИЦИИ В ДОЧЕРНИЕ ОРГАНИЗАЦИИ

По состоянию на 31 декабря инвестиции в дочерние организации представлены следующим образом:

Дочерняя организация	Характер деятельности	Страна местопребывания	Доля участия, %		Стоимость инвестиций	
			2014 г.	2013 г.	2014 г.	2013 г.
АО «Центр Транспортных Услуг»	Организация транспортно-экспедиционных услуг	Казахстан	100	100	2,300,247	2,300,247
Kazakhstan TemirZholu Finance B.V.	Финансирование деятельности Материнской компании и ее дочерних организаций	Нидерланды	100	100	10,791	851,458
ТОО «Казахстанская вагоностроительная компания»	Изготовление грузовых вагонов	Казахстан	69.94	69.94	3,095,737	5,442,136
ТОО «Ертыс-сервис»	Промывка пропарка вагонов, подготовка вагонов под налив	Казахстан	-	100	-	224,071
ТОО «Казыкурт Юг»	Промывка пропарка вагонов, подготовка вагонов под налив	Казахстан	-	100	-	132,211
ООО «Региональная форвардная логистика»	Предоставление услуг в транспортно-экспедиционной деятельности	Россия	90	-	46	-
Инвестиции, классифицируемые как удерживаемые для продажи					(3,095,737)	-
					<b>2,311,084</b>	<b>8,950,123</b>

В 2014 г. Компания продала 100% долю участия в дочерних организациях ТОО «Казыкурт Юг» и ТОО «Ертыс-сервис» третьей стороне на сумму 1,664,434 тыс. тенге. В результате продажи Компания потеряла контроль над ТОО «Казыкурт Юг» и ТОО «Ертыс-сервис».

В ноябре 2014 г. Совет Директоров решил уменьшить номинальную стоимость акций дочерней организации Kazakhstan TemirZholu Finance B.V. со 100 евро до 1 евро за акцию. Kazakhstan TemirZholu Finance B.V. выплатила 4,967,820 евро Компании (1,123,274 тыс. тенге на дату перевода). Компания признала прибыль от курсовой разницы в размере 282,607 тыс. тенге по данной операции.

В мае 2014 г. Компания приобрела 90% доли участия в уставном капитале ООО «Региональная форвардная логистика» (далее – ООО «РФЛ»). Приобретение ООО «РФЛ» произошло с целью предоставления качественных услуг в транспортно-экспедиторской деятельности, расширения рынка услуг и развития международных перевозок, а также увеличения доходов Компании как оператора грузовых вагонов.



## АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «ҚАЗТЕМІРТРАНС»

### ПРИМЕЧАНИЯ К ОТДЕЛЬНОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2014 Г. (ПРОДОЛЖЕНИЕ)

(в тыс. казахстанских тенге)

В соответствии с Комплексным планом приватизации на 2014-2016 гг., утвержденным Постановлением Правительства Республики Казахстан от 31 марта 2014 г. № 280 Компания намерена продать свою долю 69.94% в ТОО «Казахстанская Вагоностроительная Компания» (далее – «КВК») и рассчитывает, что сделка будет завершена до 31 декабря 2015 г. Компания заключила договор купли-продажи с покупателем ТОО «Қамқор Вагон» 31 декабря 2014 г., однако, по состоянию на эту дату, право собственности на долю не перешло к покупателю. При реклассификации активов и обязательств в категорию предназначенных для продажи, на 31 декабря 2014 г. Компания признала убыток от обесценения на сумму 2,346,399 тыс. тенге.

#### 6. ПРОЧИЕ ДОЛГОСРОЧНЫЕ АКТИВЫ

По состоянию на 31 декабря прочие долгосрочные активы включали следующее:

	<u>2014 г.</u>	<u>2013 г.</u>
Налог на добавленную стоимость к возмещению	14,454,400	15,537,992
Авансы поставщикам и подрядчикам	197,809	547,186
	<u><b>14,652,209</b></u>	<u><b>16,085,178</b></u>

По состоянию на 31 декабря 2014 г. авансы, выданные поставщикам и подрядчикам, в основном включали авансы, выданные под строительство жилого фонда на сумму 197,809 тыс. тенге (2013 г.: 547,186 тыс. тенге).

По состоянию на 31 декабря 2014 г. Компания реклассифицировала налог на добавленную стоимость, возмещение которого ожидается в сроки, превышающие двенадцать месяцев, на сумму 14,454,400 тыс. тенге в прочие долгосрочные активы (2013 г.: реклассифицировала 15,537,992 тыс. тенге).

#### 7. ТОВАРНО-МАТЕРИАЛЬНЫЕ ЗАПАСЫ

По состоянию на 31 декабря товарно-материальные запасы включали следующее:

	<u>2014 г.</u>	<u>2013 г.</u>
Запасные части	4,572,465	2,221,090
Сырье и материалы	180,903	167,271
Металлолом	180,327	199,696
Строительные материалы	15,069	21,122
Топливо	14,029	10,588
Прочие	182,681	202,033
	<u><b>5,145,474</b></u>	<u><b>2,821,800</b></u>

По состоянию на 31 декабря 2014 и 2013 гг. товарно-материальные запасы включали металлолом, полученный при выполнении ремонта вагонов и в результате разделки вагонов на металлолом.

## АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «ҚАЗТЕМІРТРАНС»

### ПРИМЕЧАНИЯ К ОТДЕЛЬНОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2014 Г. (ПРОДОЛЖЕНИЕ) (в тыс. казахстанских тенге)

#### 8. ТОРГОВАЯ ДЕБИТОРСКАЯ ЗАДОЛЖЕННОСТЬ

По состоянию на 31 декабря торговая дебиторская задолженность включала следующее:

	<u>2014 г.</u>	<u>2013 г.</u>
Торговая дебиторская задолженность связанных сторон (Примечание 30)	16,043,705	2,163,274
Торговая дебиторская задолженность третьих сторон	1,392,813	3,763,203
	17,436,518	5,926,477
Минус: Резерв по сомнительным долгам	(364,991)	(118,945)
	<u>17,071,527</u>	<u>5,807,532</u>

По состоянию на 31 декабря 2014 г. торговая дебиторская задолженность за услуги оператора вагонов составила 1,080,353 тыс. тенге (2013 г.: 2,410,724 тыс. тенге). Торговая дебиторская задолженность связанных сторон, составила 92 % (2013 г.: 36.5%) от общей суммы торговой дебиторской задолженности.

Резерв по сомнительным долгам относится к сумме торговой дебиторской задолженности третьих сторон. Торговая дебиторская задолженность связанных сторон представлена задолженностью со сроком возникновения менее одного года.

	<u>2014 г.</u>	<u>2013 г.</u>
Резерв по сомнительным долгам на начало года	(118,945)	(18,790)
Начислено за год	(250,629)	(108,359)
Списано в течение года за счет ранее созданного резерва	4,583	8,204
Резерв по сомнительным долгам на конец года	<u>(364,991)</u>	<u>(118,945)</u>

Ниже представлен анализ не обесцененной торговой дебиторской задолженности по срокам возникновения на 31 декабря:

	<u>2014 г.</u>	<u>2013 г.</u>
Менее 60 дней	16,252,897	5,569,790
60-90 дней	719,151	202,363
91-120 дней	99,479	35,379
Итого	<u>17,071,527</u>	<u>5,807,532</u>

Ниже представлен анализ обесцененной торговой дебиторской задолженности по срокам возникновения на 31 декабря:

	<u>2014 г.</u>	<u>2013 г.</u>
60-90 дней	-	-
91-120 дней	40,164	63,726
более 121 дня	324,827	55,219
Итого	<u>364,991</u>	<u>118,945</u>

## АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «ҚАЗТЕМІРТРАНС»

### ПРИМЕЧАНИЯ К ОТДЕЛЬНОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2014 Г. (ПРОДОЛЖЕНИЕ) (в тыс. казахстанских тенге)

По состоянию на 31 декабря торговая дебиторская задолженность Компании выражена в следующих валютах:

	<u>2014 г.</u>	<u>2013 г.</u>
Тенге	17,034,394	5,732,127
Российский рубль	1,093	60,023
Доллар США	36,040	15,382
	<u><b>17,071,527</b></u>	<u><b>5,807,532</b></u>

## 9. ПРОЧИЕ ФИНАНСОВЫЕ АКТИВЫ

По состоянию на 31 декабря прочие финансовые активы представлены банковскими депозитами со сроком погашения более 3-х месяцев, но менее 1 года:

	<u>2014 г.</u>		<u>2013 г.</u>	
	<u>Ставка процента</u>	<u>тыс. тенге</u>	<u>Ставка процента</u>	<u>тыс. тенге</u>
АО «Евразийский банк»	5%	4,011,700	4.5%	3,367,130
АО «Цеснабанк»	4.5%	2,188,200	4.2%	7,373,280
АО «Казкомерцбанк»	4%	364,700	-	-
АО «Банк ЦентрКредит»	7.6%	50,000	-	-
АО «КазинвестБанк»	-	-	4.5%	1,766,516
		<u>6,614,600</u>		<u>12,506,926</u>
Задолженность по процентам		<u>94,568</u>		<u>10,833</u>
		<u><b>6,709,168</b></u>		<u><b>12,517,759</b></u>

По состоянию на 31 декабря прочие финансовые активы выражены в следующих валютах:

	<u>2014 г.</u>	<u>2013 г.</u>
Доллар США	6,659,168	12,517,759
Тенге	50,000	-
	<u><b>6,709,168</b></u>	<u><b>12,517,759</b></u>

## 10. ПЕРЕПЛАТА ПО ПРОЧИМ НАЛОГАМ

По состоянию на 31 декабря переплата по прочим налогам включала следующее:

	<u>2014 г.</u>	<u>2013 г.</u>
Налог на добавленную стоимость к возмещению	5,756,338	5,823,545
Предоплата по налогам, кроме подоходного налога	1,546	611
	<u><b>5,757,884</b></u>	<u><b>5,824,156</b></u>

## АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «ҚАЗТЕМІРТРАНС»

### ПРИМЕЧАНИЯ К ОТДЕЛЬНОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2014 Г. (ПРОДОЛЖЕНИЕ) (в тыс. казахстанских тенге)

#### 11. ПРОЧИЕ ТЕКУЩИЕ АКТИВЫ

По состоянию на 31 декабря прочие текущие активы включали следующее:

	<u>2014 г.</u>	<u>2013 г.</u>
Авансы, выплаченные связанным сторонам (Примечание 30)	204,017	1,262,454
Авансы, выплаченные поставщикам	107,904	101,172
Претензия	34,914	138,879
Расходы будущих периодов	5,354	9,681
Прочая дебиторская задолженность	786,676	627,153
	<u>1,138,865</u>	<u>2,139,339</u>
Минус: Резерв по сомнительным долгам	<u>(464,144)</u>	<u>(269,173)</u>
	<u><b>674,721</b></u>	<u><b>1,870,166</b></u>

По состоянию на 31 декабря 2014 и 2013 гг. прочие текущие активы были выражены в тенге.

Движение в резерве по прочим текущим активам за годы, закончившиеся 31 декабря, представлено следующим образом:

	<u>2014 г.</u>	<u>2013 г.</u>
Резерв по сомнительным долгам на начало года	(269,173)	(183,357)
Начислено за год	(234,556)	(92,217)
Списано в течение года за счет ранее созданного резерва	39,585	6,401
Резерв по сомнительным долгам на конец года	<u><b>(464,144)</b></u>	<u><b>(269,173)</b></u>

#### 12. ДЕНЕЖНЫЕ СРЕДСТВА

По состоянию на 31 декабря денежные средства включали следующее:

	<u>2014 г.</u>	<u>2013 г.</u>
Денежные средства на счетах в банках	457,109	4,391,854
	<u><b>457,109</b></u>	<u><b>4,391,854</b></u>

По состоянию на 31 декабря денежные средства были выражены в следующих валютах:

	<u>2014 г.</u>	<u>2013 г.</u>
Деньги на текущих счетах в банках в тенге	287,034	4,100,106
Деньги на текущих счетах в банках в Российских рублях	147,585	220,662
Деньги на текущих счетах в банках в долларах США	22,490	70,928
Деньги на текущих счетах в банках в Евро	-	158
	<u><b>457,109</b></u>	<u><b>4,391,854</b></u>

## АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «ҚАЗТЕМІРТРАНС»

### ПРИМЕЧАНИЯ К ОТДЕЛЬНОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2014 Г. (ПРОДОЛЖЕНИЕ)

(в тыс. казахстанских тенге)

#### 13. КАПИТАЛ

По состоянию на 31 декабря акционерный капитал Компании включал следующее:

	Количество акций разрешенных к выпуску	Выпущено, количество акций	Номинальная стоимость в тенге	Акционерный капитал в тыс. тенге
На 31 декабря 2014 г.	123,000,000	62,303,295	-	67,726,866
Акции оплаченные	-	760	1,000	760
Акции оплаченные	-	5,429	1,000,000	5,429,000
На 31 декабря 2013 г.	123,000,000	62,297,106	1,000	62,297,106
Акции оплаченные	-	445,313	1,000	445,313
На 31 декабря 2012 г.	123,000,000	61,851,793	1,000	61,851,793

В соответствии с решением Материнской компании формирование акционерного капитала Компании осуществлялось посредством выпуска акций. Эти выпуски финансировались за счет основных средств, представленных, в основном, грузовыми вагонами, внесенными в акционерный капитал Компании в течение года, закончившегося 31 декабря 2005 и 2004 гг., и за период с даты начала деятельности и до 31 декабря 2003 г.

В мае 2013 г. Материнская компания внесла дополнительный взнос в уставный капитал основными средствами на сумму 5,429,760 тыс. тенге. В 2014 г. была произведена юридическая регистрация данного вклада.

17 июля 2014 г. Компания объявила дивиденды по простым акциям за год, закончившийся 31 декабря 2013 г., на сумму 313,074 тыс. тенге. 21 августа 2013 г. Компания объявила дивиденды по простым акциям за год, закончившийся 31 декабря 2012 г., на сумму 2,159,371 тыс. тенге.

#### 14. ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПО ВОЗНАГРАЖДЕНИЮ РАБОТНИКАМ ПО ОКОНЧАНИЮ ТРУДОВОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

##### Обязательные отчисления с заработной платы

Компания уплачивает социальный налог в соответствии с законодательством Республики Казахстан. Социальный налог и расходы по оплате труда относятся на расходы по мере того, как они понесены. Сумма социального налога в 2014 и 2013 гг. составила 330,179 тыс. тенге и 328,996 тыс. тенге, соответственно (Примечания 22 и 23).

Компания также удерживает и перечисляет за своих работников 10% от их заработной платы в качестве взноса накопительный пенсионный фонд.

## АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «ҚАЗТЕМІРТРАНС»

### ПРИМЕЧАНИЯ К ОТДЕЛЬНОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2014 Г. (ПРОДОЛЖЕНИЕ)

(в тыс. казахстанских тенге)

#### Пенсионный план с установленным размером выплат

Обязательства по пенсионному обеспечению работников согласно данному плану выплачиваются в соответствии с Коллективным договором, заключенным между Компанией и ее трудовым коллективом на 2012-2014 гг.

Общее обязательство Компании по вознаграждениям работникам по окончании трудовой деятельности по состоянию на 31 декабря:

	<u>2014 г.</u>	<u>2013 г.</u>
Текущая стоимость краткосрочного обязательства по пенсионному плану с установленным размером выплат	13,525	10,040
Текущая стоимость долгосрочного обязательства по пенсионному плану с установленным размером выплат	<u>153,339</u>	<u>168,651</u>
	<u><b>166,864</b></u>	<u><b>178,691</b></u>

Ниже приводится сверка текущего значения обязательств по пенсионному плану с установленным размером выплат за годы, закончившиеся 31 декабря:

	<u>2014 г.</u>	<u>2013 г.</u>
Общая сумма обязательств на начало года	178,691	182,757
Актuarная прибыль признанная за год	(18,971)	(32,471)
Текущая стоимость услуг	9,190	-
Расходы по процентам	11,258	-
Актuarная переоценка, признанная в прочем совокупном доходе	(2,440)	41,677
Выплаты, произведенные за год	<u>(10,864)</u>	<u>(13,272)</u>
Общая сумма обязательств на конец года	<u><b>166,864</b></u>	<u><b>178,691</b></u>

Расчеты обязательств Компании были подготовлены на основе публикуемых статистических данных по уровню смертности, а также фактических данных Компании по количеству, возрасту, полу и стажу работников и пенсионеров, и статистики по изменению численности персонала. Прочие основные допущения на дату составления отдельного отчета о финансовом положении представлены ниже:

	<u>2014 г.</u>	<u>2013 г.</u>
Ставка дисконта	6.70%	6.30%
Ожидаемый годовой прирост материальной помощи в будущем	4.50%	4.70%
Ожидаемый годовой прирост минимальной заработной платы в будущем	4.50%	4.70%
Ожидаемый годовой рост стоимости железнодорожных билетов в будущем	7.50%	7.70%

Пенсионный план с установленным размером выплат является нефинансируемым.

## АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «ҚАЗТЕМІРТРАНС»

### ПРИМЕЧАНИЯ К ОТДЕЛЬНОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2014 Г. (ПРОДОЛЖЕНИЕ)

(в тыс. казахстанских тенге)

#### 15. ПОДОХОДНЫЙ НАЛОГ

В Республике Казахстан, где расположена Компания, ставка подоходного налога в 2014 и 2013 гг. составляла 20%.

(Экономия)/расход по подоходному налогу за годы, закончившиеся 31 декабря, включали следующее:

	<u>2014 г.</u>	<u>2013 г.</u>
Расход по текущему подоходному налогу	-	-
(Экономия)/расход по отложенному подоходному налогу	<u>(7,247,670)</u>	<u>1,339,669</u>
	<u><b>(7,247,670)</b></u>	<u><b>1,339,669</b></u>

Ниже приводится сверка расходов по подоходному налогу, рассчитанному от бухгалтерского (убытка)/прибыли до налогообложения по официально установленной ставке, с расходами по подоходному налогу за годы, закончившиеся 31 декабря:

	<u>2014 г.</u>	<u>2013 г.</u>
<b>(Убыток)/прибыль до подоходного налога</b>	(46,149,891)	3,796,826
Официальная ставка налога	20%	20%
<b>Расчетный расход по налогу по официальной ставке</b>	(9,229,978)	759,365
Налоговый эффект расходов, которые не относятся на вычеты в налоговых целях:		
Благотворительность и социальные мероприятия	11,932	20,902
Эффект от обесценения дочерней организации (Примечание 5)	469,280	-
Расходы по вознаграждению работников по окончании трудовой деятельности	(1,877)	(9,149)
Корректировки подоходного налога прошлых лет	156,485	-
Расходы по сомнительной задолженности, невычитаемые в налоговом учете	46,803	59,547
Эффект неиспользуемых налоговых убытков	543,368	62,191
Прочие	756,317	446,813
(Экономия)/расход по подоходному налогу	<u><b>(7,247,670)</b></u>	<u><b>1,339,669</b></u>

## АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «ҚАЗТЕМІРТРАНС»

### ПРИМЕЧАНИЯ К ОТДЕЛЬНОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2014 Г. (ПРОДОЛЖЕНИЕ) (в тыс. казахстанских тенге)

Суммы отложенного налога, рассчитанные посредством применения официально установленных ставок налога, действующих на отчетные даты, к временным разницам между налоговой базой активов и обязательств и суммами, показанными в отдельной финансовой отчетности, включали следующее по состоянию на 31 декабря:

	<u>2014 г.</u>	<u>2013 г.</u>
<b>Активы по отложенному налогу:</b>		
Обязательства по неиспользованным отпускам	30,919	30,110
Торговая дебиторская задолженность	72,998	23,789
Налоги к уплате	5,305	6,264
Проценты к оплате	527,753	296,248
Переносимые налоговые убытки	30,914,726	17,605,941
	<u>31,551,701</u>	<u>17,962,352</u>
<b>Обязательства по отложенному налогу:</b>		
Основные средства и нематериальные активы	(44,939,462)	(38,597,783)
	<u>(44,939,462)</u>	<u>(38,597,783)</u>
<b>Общая сумма чистого обязательства по отложенному подоходному налогу</b>	<u><b>(13,387,761)</b></u>	<u><b>(20,635,431)</b></u>

## 16. ДОЛГОСРОЧНЫЕ БАНКОВСКИЕ ЗАЙМЫ

По состоянию на 31 декабря долгосрочные займы, включая вознаграждения, включали следующее:

	Дата погашения	Процентная ставка	<u>2014 г.</u>	<u>2013 г.</u>
<b>Долгосрочные займы:</b>				
<b>Европейский банк реконструкции и развития («ЕБРР»):</b>				
Заем 1	13 апреля 2020 г.	ЛИБОР по 6- месячным депозитам в долларах США +3.25%	6,659,422	6,629,806
Заем 2	10 ноября 2018 г.	ЛИБОР по 3- месячным депозитам в долларах США+	23,271,642	24,504,777
АО «ФНБ «Самұрық- Қазына»	15 сентября 2017 г.	2.95%	60,000,000	60,000,000
Задолженность по процентам		7.2%	<u>346,798</u>	<u>348,970</u>
Минус: текущая часть			<u>90,277,862</u> (7,423,837)	<u>91,483,553</u> (6,310,603)
			<u><b>82,854,025</b></u>	<u><b>85,172,950</b></u>



## АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «ҚАЗТЕМІРТРАНС»

### ПРИМЕЧАНИЯ К ОТДЕЛЬНОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2014 Г. (ПРОДОЛЖЕНИЕ)

(в тыс. казахстанских тенге)

По состоянию на 31 декабря займы по срокам погашения представлены следующим образом:

В течение:	2014 г.	2013 г.
от 1 до 2 лет	7,028,714	4,941,663
от 2 до 3 лет	67,028,714	6,981,604
от 3 до 4 лет	7,028,714	65,961,633
от 4 до 5 лет	1,210,804	5,750,784
свыше 5 лет	557,079	1,537,266
<b>Всего</b>	<b>82,854,025</b>	<b>85,172,950</b>

По состоянию на 31 декабря долгосрочные займы Компании выражены в следующих валютах:

	2014 г.	2013 г.
Тенге	60,192,000	60,192,000
Доллар США	30,085,862	31,291,555
	<b>90,277,862</b>	<b>91,483,553</b>

29 марта 2010 г. Компания и ЕБРР подписали Договор займа на сумму 50,000,000 долларов США сроком на 10 лет. Проценты по займу подлежат уплате каждые полгода, 13 апреля и 13 октября. Выплаты по основному долгу осуществляются равными долями каждые полгода, начиная с 13 апреля 2013 г. по 13 апреля 2020 г. Гарантом выступило АО «НК «ҚТЖ».

1 декабря 2010 г. Компания и ЕБРР подписали Договор займа на сумму 200,000,000 долларов США сроком на 8 лет. Согласно договору, Компании предоставляется 2 транша со следующими условиями: транш 1 в тенге, не более эквивалента в 100,000,000 долларов США, транш 2 в сумме не более 100,000,000 долларов США. Проценты по займу подлежат уплате ежеквартально, 10 февраля, 10 мая, 10 августа и 10 ноября. Выплаты по основному долгу осуществляются равными долями каждые полгода, начиная с 10 мая 2013 г. по 10 ноября 2018 г. Гарантом выступило АО «НК «ҚТЖ». По состоянию на 31 декабря 2014 г. Компания соблюдала все условия кредитного соглашения с ЕБРР.

13 апреля 2011 г. Компания заключила кредитный договор с АО «ФНБ «Самұрық-Қазына» на сумму 60,000,000 тыс. тенге для приобретения грузовых вагонов. Заем подлежит погашению до 15 сентября 2017 г. Проценты по займу подлежат уплате ежеквартально, 15 марта, 15 июня, 15 сентября и 15 декабря, начиная с 15 июня 2011 г. Выплата по основному долгу осуществляется в конце срока кредита. Гарантом выступило АО «НК «ҚТЖ».

## АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «ҚАЗТЕМІРТРАНС»

### ПРИМЕЧАНИЯ К ОТДЕЛЬНОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2014 Г. (ПРОДОЛЖЕНИЕ) (в тыс. казахстанских тенге)

#### 17. ДОЛГОСРОЧНЫЕ ЗАЙМЫ

По состоянию на 31 декабря долгосрочные займы включали следующее:

	Дата погашения месяц/ год	Процентная ставка, годовых %	2014 г.	2013 г.
<b>АО «НК «ҚТЖ»</b>				
Заем 1	10 июня 2042 г.	6.95%	145,252,439	-
Заем 2	10 июля 2042 г.	5.578%	36,470,000	-
Заем 3	6 октября 2020 г.	6.375%	52,776,699	-
<b>Kazakhstan Temir Zholy Finance B.V.</b>				
Заем 1	6 октября 2020 г.	7.168%	-	44,439,326
Заем 2	10 июля 2042 г.	7.800%	-	122,345,606
Заем 3	10 июля 2042 г.	6.275%	-	30,722,000
Проценты к уплате по долгосрочным займам (Примечание 30)			499,220	425,919
За минусом: текущая часть долгосрочных займов			234,998,358	197,932,851
			(499,220)	(425,919)
			<b>234,499,138</b>	<b>197,506,932</b>

Долгосрочная часть займов подлежит погашению следующим образом:

	2014 г.	2013 г.
Свыше 5 лет	234,499,138	197,506,932
	<b>234,499,138</b>	<b>197,506,932</b>

6 октября 2010 г. дочерняя организация Компании Kazakhstan Temir Zholy Finance B.V. (далее «Эмитент») выпустила Еврооблигации сроком обращения 10 лет, в рамках которого были предоставлены долгосрочные займы АО «НК «ҚТЖ» и его дочерней организации АО «Локомотив» и Компании. Данные займы были предоставлены за вычетом расходов, связанных с выпуском Еврооблигаций в размере 0.0035% от суммы займов. Процентная ставка состоит из ставки купона по Еврооблигациям, ставки подоходного налога на доход нерезидента, удерживаемой у источника выплаты и маржи Эмитента, установленной в соответствии с законодательством Королевства Нидерланды. Проценты по займу оплачиваются два раза в год, 6 апреля и 6 октября.

10 июля 2012 г. Эмитент выпустил Еврооблигации на сумму 800,000,000 долларов США со сроком погашения 10 июля 2042 г. Проценты по займу оплачиваются каждые полгода, 10 января и 10 июля. В рамках данного выпуска Еврооблигаций заключено внутригрупповое соглашение о займе от 10 июля 2012 г. между Эмитентом и Компанией на сумму 800,000,000 долларов США.

## АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «ҚАЗТЕМІРТРАНС»

### ПРИМЕЧАНИЯ К ОТДЕЛЬНОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2014 Г. (ПРОДОЛЖЕНИЕ)

(в тыс. казахстанских тенге)

8 ноября 2012 г. Эмитент выпустил Еврооблигации на сумму 300,000,000 долларов США со сроком погашения 10 июля 2042 г. (транш 4), в рамках которого были предоставлены долгосрочные займы дочерней организации АО «НК «ҚТЖ» - АО «Локомотив» и Компании. Процентная ставка состоит из ставки купона по Еврооблигациям, ставки подоходного налога на доход нерезидента, удерживаемой у источника выплаты и маржи Эмитента, установленной в соответствии с законодательством Королевства Нидерланды. Проценты по займу оплачиваются два раза в год, 8 мая и 8 ноября.

В связи с заменой первоначального эмитента Kazakhstan Temir Zholy Finance B.V. на АО «НК «ҚТЖ» по выпущенным долговым ценным бумагам траншей №3, №4 и №5 в течение 2014 г. Компания, дочерняя организация Компании Kazakhstan Temirzholy Finance B.V. и АО «НК «ҚТЖ» заключили дополнительные соглашения к внутригрупповому соглашению о займе о замене первоначального кредитора Kazakhstan Temirzholy Finance B.V. на АО «НК «ҚТЖ» по займам, полученным на общую сумму 1,290,000,000 долларов США (234,742,000 тыс. тенге, на даты передачи). Проценты по займу (заем 1) подлежат уплате каждые полгода, 8 января и 8 июля, ставка вознаграждения составила 6.95% годовых. Проценты по займу (заем 2) подлежат уплате каждые полгода, 6 мая и 6 ноября, ставка вознаграждения составила 5.578% годовых. Проценты по займу (заем 3) подлежат уплате каждые полгода, 4 апреля и 4 октября, ставка вознаграждения составила 6.375% годовых.

Данные займы от АО «НК «ҚТЖ» выражены в тенге и подлежат индексации к сумме основного долга в соответствии с курсом доллара США Национального Банка Республики Казахстан на каждую дату выплаты и ежеквартально на отчетную дату для целей учета обязательств.

## 18. ТОРГОВАЯ КРЕДИТОРСКАЯ ЗАДОЛЖЕННОСТЬ

По состоянию на 31 декабря торговая кредиторская задолженность включала следующее:

	<u>2014 г.</u>	<u>2013 г.</u>
Кредиторская задолженность связанным сторонам (Примечание 30)	3,814,834	5,464,988
Кредиторская задолженность третьим сторонам	5,213,130	4,514,175
	<u><b>9,027,964</b></u>	<u><b>9,979,163</b></u>

По состоянию на 31 декабря 2014 и 2013 гг. торговая кредиторская задолженность Компании в основном представлена кредиторской задолженностью по закупке основных средств и товарно-материальных запасов, а так же за услуги по ремонту вагонов и колесных пар.

По состоянию на 31 декабря торговая кредиторская задолженность Компании была выражена в следующих валютах:

	<u>2014 г.</u>	<u>2013 г.</u>
Тенге	8,597,853	9,928,125
Российский рубль	92,061	51,038
Доллары США	338,050	-
	<u><b>9,027,964</b></u>	<u><b>9,979,163</b></u>

## АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «ҚАЗТЕМІРТРАНС»

### ПРИМЕЧАНИЯ К ОТДЕЛЬНОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2014 Г. (ПРОДОЛЖЕНИЕ) (в тыс. казахстанских тенге)

#### 19. ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПО НАЛОГАМ И ОБЯЗАТЕЛЬНЫМ ПЛАТЕЖАМ В БЮДЖЕТ

По состоянию на 31 декабря обязательства по налогам и обязательным платежам в бюджет включали следующее:

	2014 г.	2013 г.
Налог с доходов нерезидента	401,675	671,813
Отчисления в пенсионные фонды	47,372	32,323
Индивидуальный подоходный налог	22,453	26,112
Обязательства по социальному страхованию	19,874	12,117
Социальный налог	14,632	19,728
Прочие	325,723	202,864
	<b>831,729</b>	<b>964,957</b>

#### 20. ПРОЧИЕ ТЕКУЩИЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

По состоянию на 31 декабря прочие текущие обязательства включали следующее:

	2014 г.	2013 г.
Авансы, полученные за оперирование вагонами	2,043,276	2,468,466
Авансы, полученные за аренду грузовых вагонов	1,072,177	42,994
Авансы, полученные за металлолом, подлежащий продаже	709,145	917,014
Авансы, полученные за фрахтовые услуги	603,482	536,979
Резерв по неиспользованным отпускам	154,594	150,551
Гарантии за участие в тендерах	58,134	41,982
Задолженность работников	40,703	34,163
Прочие	81,228	93,906
	<b>4,762,739</b>	<b>4,286,055</b>

По состоянию на 31 декабря 2014 и 2013 гг. прочие текущие обязательства были выражены в тенге.

#### 21. ДОХОДЫ ОТ РЕАЛИЗАЦИИ УСЛУГ

Доходы от реализации услуг за годы, закончившиеся 31 декабря, включали следующее:

	2014 г.	2013 г.
Доходы от оперирования вагонами	83,194,920	73,569,839
Доход от сдачи в аренду вагонов	18,089,135	22,875,084
Доходы по транспортно-экспедиционной деятельности	2,225,519	7,020,742
Прочие доходы от продажи товарно-материальных ценностей	1,989,861	2,099,440
Доход от ремонта грузовых вагонов	890,065	629,559
Штрафы, полученные	186,939	282,509
	<b>106,576,439</b>	<b>106,477,173</b>

За год, закончившийся 31 декабря 2014 г. 97% доходов от оказания услуг по оперированию вагонами получено от компаний резидентов Республики Казахстан (2013 г.: 93%).

## АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «ҚАЗТЕМІРТРАНС»

### ПРИМЕЧАНИЯ К ОТДЕЛЬНОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2014 Г. (ПРОДОЛЖЕНИЕ)

(в тыс. казахстанских тенге)

#### 22. СЕБЕСТОИМОСТЬ ОКАЗАННЫХ УСЛУГ

Себестоимость оказанных услуг за годы, закончившиеся 31 декабря, включала следующее:

	<u>2014 г.</u>	<u>2013 г.</u>
Железнодорожный тариф	39,985,135	36,425,071
Износ и амортизация	21,184,749	19,752,042
Расходы по ремонту грузовых вагонов, узлов, деталей	13,444,009	7,361,666
Материалы и запасы	7,014,658	5,309,893
Затраты на персонал, включая краткосрочные резервы	1,520,187	1,311,852
Расходы на охрану	264,311	322,897
Прочие услуги	1,961,498	1,941,797
	<u><b>85,374,547</b></u>	<u><b>72,425,218</b></u>

Затраты на персонал за годы, закончившиеся 31 декабря, включали следующее:

	<u>2014 г.</u>	<u>2013 г.</u>
Заработная плата	1,350,753	1,178,592
Социальный налог (Примечание 14)	166,647	137,041
Начисление/(восстановление) резерва по неиспользованным отпускам	2,787	(3,781)
	<u><b>1,520,187</b></u>	<u><b>1,311,852</b></u>

#### 23. ОБЩИЕ И АДМИНИСТРАТИВНЫЕ РАСХОДЫ

Общие и административные расходы, за годы, закончившиеся 31 декабря, включали следующее:

	<u>2014 г.</u>	<u>2013 г.</u>
Налоги	2,794,954	3,844,14
Затраты на персонал, включая краткосрочные резервы	1,505,291	1,809,60
Резервы по сомнительной задолженности	485,185	200,57
Износ и амортизация	330,797	317,30
Профессиональные услуги (консультационные, аудиторские, юридические)	178,093	145,49
Расходы по операционной аренде	163,370	157,27
Прочие услуги	659,018	755,79
	<u><b>6,116,708</b></u>	<u><b>7,230,18</b></u>

## АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «ҚАЗТЕМІРТРАНС»

### ПРИМЕЧАНИЯ К ОТДЕЛЬНОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2014 Г. (ПРОДОЛЖЕНИЕ) (в тыс. казахстанских тенге)

Затраты на персонал за годы, закончившиеся 31 декабря, включали следующее:

	<u>2014 г.</u>	<u>2013 г.</u>
Заработная плата	1,340,505	1,613,840
Социальный налог (Примечание 14)	163,532	191,955
Начисление резерва по неиспользованным отпускам	1,254	3,811
	<u>1,505,291</u>	<u>1,809,606</u>

#### 24. ФИНАНСОВЫЕ ДОХОДЫ

Финансовые доходы за годы, закончившиеся 31 декабря, включали следующее:

	<u>2014 г.</u>	<u>2013 г.</u>
Доход в виде процентов по краткосрочным инвестициям и депозитам	694,037	476,279
Доход в виде процентов на остатки денежных средств	70,386	310,803
	<u>764,423</u>	<u>787,082</u>

#### 25. ФИНАНСОВЫЕ РАСХОДЫ

Финансовые расходы за годы, закончившиеся 31 декабря, включали следующее:

	<u>2014 г.</u>	<u>2013 г.</u>
Расходы по процентам по долгосрочным займам	6,148,494	14,578,405
Расходы по процентам по долгосрочным банковским займам	15,032,111	5,613,071
Амортизация дисконта по долгосрочным займам	84,996	32,311
	<u>21,265,601</u>	<u>20,223,787</u>

#### 26. УБЫТОК ОТ КУРСОВОЙ РАЗНИЦЫ

11 февраля 2014 г. Национальный банк Республики Казахстан принял решение об уменьшении вмешательства в установление курса казахстанского тенге по отношению к доллару США и другим основным валютам. В результате, 13 февраля 2014 г. официальный курс казахстанского тенге по отношению к доллару США упал до 184.5 тенге, т.е. на 19%. Убыток от курсовой разницы за 2014 г. в основном сложился по займам Компании, поскольку большая часть из них выражена в иностранной валюте (Примечания 16 и 17).

## АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «ҚАЗТЕМІРТРАНС»

### ПРИМЕЧАНИЯ К ОТДЕЛЬНОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2014 Г. (ПРОДОЛЖЕНИЕ) (в тыс. казахстанских тенге)

#### 27. ПРОЧИЕ ДОХОДЫ

Прочие доходы за годы, закончившиеся 31 декабря, включали следующее:

	<u>2014 г.</u>	<u>2013 г.</u>
Доход от выбытия основных средств	201,800	339,965
Доход от реализации металлолома и запасных частей	270,603	18,596
Доход от оприходования материалов при ликвидации прочих долгосрочных активов	159,239	37,174
Штраф в связи с невыполнением обязательств по договорам	38,662	286,918
Доход от возмещения претензий	94,216	56,123
Доход от аренды	-	1,920
Прочие	201,804	55,136
	<u>966,324</u>	<u>795,832</u>

#### 28. ФИНАНСОВЫЕ И УСЛОВНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

##### Контрактные обязательства

По состоянию на 31 декабря 2014 и 2013 гг. Компания имела контрактные обязательства на сумму 3,233,108 тыс. тенге, и 39,992,322 тыс. тенге, соответственно. Эти обязательства включают в себя обязательства по приобретению основных средств.

##### Судебные иски

Компания является объектом различных судебных разбирательств, относящихся к ее хозяйственной деятельности, таких как требования по возмещению имущественного ущерба. Компания не считает, что подобные, находящиеся в стадии рассмотрения, или потенциальные претензии по отдельности или в совокупности могут оказать какое-либо существенное отрицательное влияние на ее финансовое положение или результаты финансово-хозяйственной деятельности.

##### Соблюдение законодательства

В связи с тем, что Компания является субъектом рынка, занимающим доминирующее (монопольное) положение по предоставлению услуг оператора платформ, услуг оператора крытых вагонов, услуг аренды железнодорожного подвижного состава, мониторинг тарифов (цен) услуг осуществляется Агентством Республики Казахстан по защите конкуренции.

Компания оценивает степень вероятности возникновения существенных обязательств и отражает соответствующий резерв в своей отдельной финансовой отчетности только тогда, когда существует достаточная вероятность того, что события, ведущие к возникновению обязательства, произойдут, а сумма соответствующего обязательства может быть обоснованно определена.

В настоящей отдельной финансовой отчетности не было создано резерва ни на какие условные обязательства, упомянутые выше.

## **АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «ҚАЗТЕМІРТРАНС»**

### **ПРИМЕЧАНИЯ К ОТДЕЛЬНОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2014 Г. (ПРОДОЛЖЕНИЕ)** *(в тыс. казахстанских тенге)*

---

#### *Условные обязательства в связи с казахстанской системой налогообложения*

Различные казахстанские законодательные акты и нормы не всегда написаны ясно, и их интерпретация зависит от мнения местных налоговых инспекторов и Министерства финансов Республики Казахстан. Не редки случаи расхождения мнений между местными, региональными и республиканскими налоговыми органами. Существующий режим начисления штрафов и пени в отношении заявленных и выявленных нарушений казахстанских законов, постановлений и стандартов, достаточно суров. Санкции включают конфискацию спорных сумм (за нарушения валютного регулирования), а также штрафы в размере, обычно, 50% от дополнительно начисленного налога. Ставка пени составляет 22.5%. В результате, штрафы и пени могут привести к суммам, которые многократно превышают любые неправильно рассчитанные налоги, приводящие к занижению.

Руководство Компании считает, что Компания уплатила или начислила все применимые налоги. В неясных случаях Компания начисляла налоговые обязательства на основании обоснованных оценок руководства. Политика Компании предполагает формирование резервов в том отчетном периоде, в котором существует вероятность возникновения убытков, сумма которых может быть определена с достаточной степенью точности.

Возможны риски при применении сниженной ставки подоходного налога у источника выплаты за нерезидента, в случаях, когда окончательным (фактическим) получателем дохода могут быть другие нерезиденты Республики Казахстан.

Ввиду неопределенности, присущей казахстанской системе налогообложения, потенциальная сумма налогов, штрафных санкций и пени может превысить сумму, отнесенную на расходы по настоящее время и начисленную по состоянию на 31 декабря 2014 г. Практически невозможно определить сумму непредъявленных исков, которые могут появиться, если таковые будут иметь место, или вероятность любого неблагоприятного исхода.

#### **Страхование**

Обязательным для Компании являются страхование ответственности работодателя за причинение вреда жизни и здоровью работников, а также страхование ответственности владельцев транспортных средств.

В течение 2014 и 2013 гг. Компания не имела страхового покрытия по значительной части основных средств, на случай прекращения финансово-хозяйственной деятельности и ответственности за нанесение ущерба имуществу третьих сторон или окружающей среде в результате аварий на объектах Компании или в связи с ее деятельностью.

#### **Гарантии**

11 мая 2006 г. Эмитент выпустил два транша Еврооблигаций на общую сумму 800,000 тыс. долларов США, которые обращаются вне Соединенных Штатов Америки в соответствии с положением «S» Закона Соединенных Штатов Америки о ценных бумагах 1933 г. 11 мая 2011 г. Эмитент погасил Транш 1 на сумму 450,000 тыс. долларов США. В соответствии с Трестовыми Договорами, подписанными Эмитентом и другими участниками выпуска Еврооблигаций, Материнская компания, Компания и АО «Локомотив», предоставляют, совместно и по отдельности, безусловную и безотзывную гарантию по своевременному погашению основного долга и начисленных процентов по Еврооблигациям.



## АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «ҚАЗТЕМІРТРАНС»

### ПРИМЕЧАНИЯ К ОТДЕЛЬНОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2014 Г. (ПРОДОЛЖЕНИЕ) (в тыс. казахстанских тенге)

---

6 октября 2010 г. Эмитент выпустил Еврооблигации на общую сумму 700,000 тыс. долларов США (Примечание 17), в соответствии с Rule 144A/Regulation S Закона Соединенных Штатов Америки о ценных бумагах. В соответствии с Трестовыми Договорами, подписанными Эмитентом и другими участниками выпуска Еврооблигаций, Материнская компания, Компания и АО «Локомотив», предоставляют, совместно и по отдельности, безусловную и безотзывную гарантию по своевременному погашению основного долга и начисленных процентов по Еврооблигациям. Срок гарантии 10 лет.

8 ноября 2012 г. эмитент осуществил дополнительный выпуск Еврооблигаций на суму 300,000 тыс. долларов США к облигациям выпущенным 10 июля 2012 г. соответствии с Rule 144A/RegulationS Закона Соединенных Штатов Америки о ценных бумагах (Примечание 17). В соответствии с дополнительным трестовым договором, подписанными Эмитентом и другими участниками выпуска Еврооблигаций, Материнская компания, Компания и АО «Локомотив», предоставляют, совместно и по отдельности, безусловную и безотзывную гарантию по своевременному погашению основного долга и начисленных процентов по Еврооблигациям. Срок гарантии – 30 лет.

26 ноября 2012 г. Компания совместно с Материнской Компанией представила гарантию за АО «Локомотив» в рамках кредитного соглашения, заключенного между АО «Локомотив» Экспортному Импортному Банку США на сумму 424,856,806 долларов США. Срок гарантии 10 лет.

3 декабря 2010 г. Компания предоставила гарантию для исполнения договора банковского займа, подписанного между ТОО «Казахстанская вагоностроительная компания» и АО «АТФ Банк», на сумму 1,495,000 тыс. тенге со сроком до 4 декабря 2017 г.

19 февраля 2010 г. Компания выдала Гарантию для исполнения Договора банковского займа, заключенного между ТОО «Казахстанская вагоностроительная компания» и АО «Банк Развития Казахстана», на сумму 679,542 тыс. тенге сроком на 5 лет.

26 февраля 2010 г. между АО «Банк Развития Казахстана» и ТОО «Казахстанская Вагоностроительная Компания» (далее «КВК») был подписан договор банковского займа на сумму 1,450,542 тыс. тенге. Обеспечением по данному займу являлось оборудования и деньги, поступающие в будущем, гарантии Компании и ТОО «Ремонтная корпорация «Қамқор». Как указано в примечании 5, 31 декабря 2014 г. Компания заключила договор купли-продажи 69.94% доли в ТОО «Казахстанская Вагоностроительная Компания» с покупателем ТОО «Қамқор Вагон». Согласно данному договору, обязательства по гарантиям переходят покупателю с даты перехода собственности на долю.

## АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «ҚАЗТЕМІРТРАНС»

### ПРИМЕЧАНИЯ К ОТДЕЛЬНОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2014 Г. (ПРОДОЛЖЕНИЕ) (в тыс. казахстанских тенге)

---

3 декабря 2010 г. между АО «АТФ Банк» и ТОО «Казахстанская Вагоностроительная Компания» было подписано рамочное соглашение банковского займа с открытием невозобновляемой кредитной линии на сумму 2,428,091 тыс. тенге с возможностью освоения, как в тенге, так и в долларах США. Обеспечением по данному займу является оборудования и деньги, поступающие в будущем, а также гарантия Компании на сумму 1,495,000 тыс. тенге. Как указано в примечании 5, 31 декабря 2014 г. Компания заключила договор купли-продажи 69.94% доли в ТОО «Казахстанская Вагоностроительная Компания» с покупателем ТОО «Қамқор Вагон». Согласно данному договору, обязательства по гарантиям переходят покупателю с даты перехода собственности на долю.

20 июня 2014 г. Компания совместно с АО «Локомотив» предоставила гарантию за эмитента АО «НК «ҚТЖ», в рамках выпуска облигаций в соответствии с Rule 144A/Regulation S Закона Соединенных Штатов Америки о ценных бумагах, на сумму 185,000,000 швейцарских франков. В соответствии с Трестовыми Договорами, подписанными Эмитентом и другими участниками выпуска облигаций, Компания и АО «Локомотив», предоставляют, совместно и по отдельности, безусловную и безотзывную гарантию по своевременному погашению основного долга и начисленных процентов по облигациям. Срок гарантии – 8 лет.

20 июня 2014 г. Компания совместно с АО «Локомотив» предоставила гарантию за эмитента АО «НК «ҚТЖ», в рамках выпуска облигаций в соответствии с Rule 144A/Regulation S Закона Соединенных Штатов Америки о ценных бумагах, на сумму 100,000,000 швейцарских франков. В соответствии с Трестовыми Договорами, подписанными Эмитентом и другими участниками выпуска облигаций, Компания и АО «Локомотив», предоставляют, совместно и по отдельности, безусловную и безотзывную гарантию по своевременному погашению основного долга и начисленных процентов по облигациям. Срок гарантии – 5 лет.

По состоянию на 31 декабря 2014 и 2013 гг. у Компании не возникло каких-либо обязательств, связанных с данными гарантиями.

## **29. ФИНАНСОВЫЕ ИНСТРУМЕНТЫ, ЦЕЛИ И ПОЛИТИКА УПРАВЛЕНИЯ ФИНАНСОВЫМИ РИСКАМИ**

Основные финансовые инструменты Компании включают займы, денежные средства, краткосрочные депозиты и прочие финансовые активы, а также дебиторскую и кредиторскую задолженность. Основными рисками по финансовым инструментам Компании являются риски, связанные с процентными ставками, изменением курса иностранных валют и кредитные риски. Компания также контролирует рыночный риск и риск ликвидности, возникающие в связи со всеми финансовыми инструментами.

### **Управление риском недостаточности капитала**

Компания управляет риском недостаточности капитала, чтобы убедиться, что Компания сможет продолжить деятельность как непрерывно действующее предприятие при максимальном увеличении прибыли для Материнской компании посредством оптимизации баланса долга и капитала.

Структура капитала Компании включает акционерный капитал и нераспределенную прибыль, как представлено в отдельном отчете об изменениях капитала.

## АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «ҚАЗТЕМІРТРАНС»

### ПРИМЕЧАНИЯ К ОТДЕЛЬНОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2014 Г. (ПРОДОЛЖЕНИЕ)

(в тыс. казахстанских тенге)

#### Основные принципы учетной политики

Данные об основных принципах учетной политики и принятых методах, включая критерии признания, основу оценки и основу, на которой признаются доходы и расходы, в отношении каждого класса финансовых активов, финансовых обязательств и долевых инструментов раскрыты в Примечании 2 к данной отдельной финансовой отчетности.

#### Цели управления финансовыми рисками

Управление риском – важный элемент деятельности Компании. Компания контролирует и управляет финансовыми рисками, относящимися к операциям Компании через внутренние отчеты по рискам, в которых анализируется подверженность риску по степени и величине рисков. Данные риски включают рыночный риск (включая валютный риск, риск изменения процентной ставки в отношении справедливой стоимости и ценовой риск), риск ликвидности и риск изменения процентной ставки в отношении денежных потоков. Ниже приводится описание политики управления рисками Компании.

#### Риск, связанный с процентной ставкой

Риск, связанный с процентными ставками, представляет собой риск изменения рыночных процентных ставок, который может привести к снижению общей доходности инвестиций и увеличению оттока денежных средств по займам Компании. Компания ограничивает риск процентной ставки путем мониторинга изменения процентных ставок в валютах, в которых выражены денежные средства, инвестиции и займы, а также путем поддержания приемлемого соотношения между займами с фиксированными и плавающими процентными ставками.

Подверженность Компании риску, связанному с процентными ставками, относится, в основном, к депозитам, прочим финансовым активам и долгосрочным долговым обязательствам Компании (Примечания 9, 16 и 17). Средневзвешенные эффективные процентные ставки были следующими по состоянию на 31 декабря:

	2014 г. (% в год)	2013 г. (% в год)
Депозиты: Тенге	7.6%	-
Депозиты: Доллары США	4-5%	4.2%-4.5%
Долгосрочные долговые обязательства:		
Доллары США	7.84%	3.19-7.8%
Долгосрочные займы: Тенге	5.578-7.2%	7.2%

#### Анализ чувствительности в отношении процентных ставок

Изменения процентных ставок оказывают влияние, в основном, на привлеченные займы, изменяя либо их справедливую стоимость (долговые обязательства с фиксированной ставкой вознаграждения), либо будущие потоки денежных средств по ним (долговые обязательства с переменной ставкой вознаграждения).

## АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «ҚАЗТЕМІРТРАНС»

### ПРИМЕЧАНИЯ К ОТДЕЛЬНОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2014 Г. (ПРОДОЛЖЕНИЕ)

(в тыс. казахстанских тенге)

Приведенный ниже анализ чувствительности проводился исходя из рисков колебания процентной ставки по производным инструментам на отчетную дату. Обязательства с плавающей процентной ставкой проанализированы на основании допущения о том, что сумма задолженности по состоянию на отчетную дату не менялась в течение года. При подготовке управленческой отчетности по риску изменения процентной ставки для ключевого руководства Компании используется допущение об изменении процентной ставки на 1%, что соответствует ожиданиям руководства в отношении разумно возможного колебания процентных ставок.

Если бы процентные ставки по обязательствам были на 1% больше/меньше и все прочие переменные оставались постоянными, то прибыль Компании за год, закончившийся 31 декабря 2014 г. и нераспределенная прибыль по состоянию на 31 декабря 2014 г. уменьшилась/увеличилась бы на 298,827 тыс. тенге (2013 г.: 785,645 тыс. тенге).

#### Валютный риск

Суммы краткосрочной и долгосрочной задолженности Компании, выраженные в долларах США, учитываются в тенге. Снижение курса тенге по отношению к доллару США может вызвать рост расходов Компании в связи с ростом обменного курса. Компания ограничивает валютный риск путем мониторинга изменения обменных курсов иностранных валют, в которых выражены деньги и займы.

#### *Анализ чувствительности в отношении иностранной валюты*

Компания в основном подвержена риску, связанному с изменением курса доллара США.

В следующей таблице отражается чувствительность Компании к 20% увеличению и уменьшению в стоимости тенге по отношению к доллару США. 20% - это доля чувствительности, используемая при составлении внутренней отчетности по валютному риску для ключевого руководства, и представляет собой оценку руководством обоснованно возможного изменения в курсах валют. Анализ чувствительности включает только неурегулированные денежные позиции в иностранной валюте и корректирует их перевод на конец периода с учетом 20% изменения в курсах обмена валют. Анализ чувствительности включает: а) денежные средства б) прочие финансовые активы в) долгосрочные займы, когда денежные средства, прочие финансовые активы и долгосрочные займы выражены в долларах США. В нижеприведенной таблице указано изменение финансовых активов и обязательств, при усилении тенге на 20% по отношению к соответствующей валюте. Положительное число указывает на увеличение прибыли за отчетный период, а отрицательное – на уменьшение прибыли. При ослаблении тенге на 20% по отношению к соответствующей валюте, будет оказываться равное и противоположное влияние на прибыль.

	Влияние доллара США	
	2014 г.	2013 г.
Финансовые активы	(1,343,540)	(2,520,814)
Финансовые обязательства	53,084,454	45,844,881
Чистый эффект	51,740,914	43,324,067

Это в основном относится к риску по банковским депозитам и долгосрочным долговым обязательствам, выраженным в долларах США на конец года в Компании.

## АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «ҚАЗТЕМІРТРАНС»

### ПРИМЕЧАНИЯ К ОТДЕЛЬНОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2014 Г. (ПРОДОЛЖЕНИЕ)

(в тыс. казахстанских тенге)

Балансовая стоимость финансовых активов и финансовых обязательств в иностранной валюте по состоянию на 31 декабря представлена следующим образом:

	Финансовые активы		Финансовые обязательства	
	2014 г.	2013 г.	2014 г.	2013 г.
Доллары США	6,717,698	12,604,069	265,422,270	229,224,406
Российский рубль	148,678	280,685	92,061	51,038
Евро	-	158	-	-

#### Кредитный риск

Кредитный риск, возникающий в результате невыполнения контрагентами условий договоров с финансовыми инструментами Компании, обычно ограничивается суммами, при наличии таковых, на которые величина обязательств контрагентов превышает обязательства Компании перед этими контрагентами. Политика Компании предусматривает совершение операций с финансовыми инструментами с рядом кредитоспособных контрагентов. Максимальная величина подверженности кредитному риску равна балансовой стоимости каждого финансового актива.

Концентрация кредитного риска может возникать при наличии нескольких сумм задолженности от одного заемщика или от группы заемщиков со сходными условиями деятельности, в отношении которых есть основания ожидать, что изменения экономических условий или иных обстоятельств могут одинаково повлиять на их способность выполнять свои обязательства.

В Компании действует политика, предусматривающая постоянный контроль за тем, чтобы сделки заключались с заказчиками, имеющими адекватную кредитную историю, и не превышали установленных лимитов кредитования.

По состоянию на 31 декабря 2014 г. Компания, в основном, размещала денежные средства на текущих счетах и депозитах в банках с кредитным рейтингом не ниже уровня «В» по системе Standard&Poor's.

#### Рыночный риск

Рыночный риск заключается в возможном колебании стоимости финансового инструмента в результате изменения рыночных цен. В связи с тем, что Компания занимает доминирующее положение на рынке, риск в возможном колебании стоимости финансового инструмента в результате изменения рыночных цен маловероятен.

#### Риск ликвидности

Окончательная ответственность за управление риском ликвидности лежит на акционере Компании, который создал необходимую систему управления риском ликвидности для руководства Компании по требованиям управления ликвидностью и краткосрочного, среднесрочного и долгосрочного финансирования. Компания управляет риском ликвидности путем поддержания адекватных резервов, банковских займов и доступных кредитных линий, путем постоянного мониторинга прогнозируемого и фактического движения денежных средств и сравнения сроков погашения финансовых активов и обязательств.

## АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «ҚАЗТЕМІРТРАНС»

### ПРИМЕЧАНИЯ К ОТДЕЛЬНОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2014 Г. (ПРОДОЛЖЕНИЕ)

(в тыс. казахстанских тенге)

#### Таблицы по риску ликвидности

В следующих таблицах отражаются контрактные сроки Компании по ее непопроизводным финансовым обязательствам. Таблица была составлена на основе недисконтированного движения денежных потоков по финансовым обязательствам на основе самой ранней даты, на которую от Компании может быть потребована оплата. Таблица включает денежные потоки, как по процентам, так и основной сумме долга.

	Средне- взвешенная эффективная процентная ставка	До 3 месяцев	3 месяца – 1 год	1-5 лет	Свыше 5 лет	Итого
<b>31 декабря 2014 г.</b>						
<u>Беспроцентные:</u>						
Торговая кредиторская задолженность	-	9,027,964	-	-	-	9,027,964
Прочие текущие обязательства	-	582,540	-	-	-	582,540
<u>Процентные:</u>						
Займы с фиксированной процентной ставкой	5.578-7.20%	-	19,813,856	133,669,616	510,258,756	663,742,228
Займы с плавающей процентной ставкой	3.20%-3.615%	-	8,570,860	25,892,240	629,077	35,092,177
<b>31 декабря 2013 г.</b>						
<u>Беспроцентные:</u>						
Торговая кредиторская задолженность	-	9,979,163	-	-	-	9,979,163
Прочие текущие обязательства	-	170,051	-	-	-	170,051
<u>Процентные:</u>						
Займы с фиксированной процентной ставкой	7.17%-7.20%	-	4,745,919	130,319,147	472,969,455	608,034,521
Займы с плавающей процентной ставкой	3.19%-3.61%	-	7,543,700	27,444,198	1,636,288	36,624,186

## АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «ҚАЗТЕМІРТРАНС»

### ПРИМЕЧАНИЯ К ОТДЕЛЬНОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2014 Г. (ПРОДОЛЖЕНИЕ) (в тыс. казахстанских тенге)

В следующей таблице отражаются ожидаемые сроки погашения по непроизводным финансовым активам Компании. Таблица была составлена на основе недисконтированных денежных потоков по контрактным срокам финансовых активов, включая проценты, которые будут получены по данным активам, кроме случаев, когда Компания ожидает, что движение денег произойдет в другом периоде.

	Средне- взвешенная эффективная процентная ставка	До 3 месяцев	3 месяца – 1 год	1-5 лет	Свыше 5 лет	Итого
<b>31 декабря 2014 г.</b>						
<i>Беспроцентные:</i>						
Денежные средства и их эквиваленты	-	457,109	-	-	-	457,109
Торговая дебиторская задолженность	-	-	17,071,527	364,991	-	17,436,518
Прочие текущие активы	-	821,590	-	454,375	-	1,275,965
<i>Процентные:</i>						
Прочие финансовые активы	4-5%	-	6,742,454	-	-	6,742,454
<b>31 декабря 2013 г.</b>						
<i>Беспроцентные:</i>						
Денежные средства и их эквиваленты	-	4,391,854	-	-	-	4,391,854
Торговая дебиторская задолженность	-	5,807,532	-	118,945	-	5,926,477
Прочие текущие активы	-	766,032	-	-	-	766,032
<i>Процентные:</i>						
Прочие финансовые активы	4.2-4.5%	-	12,785,798	-	-	12,785,798

#### **Справедливая стоимость финансовых инструментов**

Следующие методы и допущения используются Компанией для расчета справедливой стоимости финансовых инструментов:

##### *Денежные средства*

Балансовая стоимость денежных средств приблизительно равна их справедливой стоимости, вследствие краткосрочного характера погашения этих финансовых инструментов.

##### *Торговая и прочая дебиторская и кредиторская задолженность*

Для активов и обязательств со сроком погашения менее двенадцати месяцев, балансовая стоимость приближается к справедливой стоимости вследствие относительно короткого срока погашения данных финансовых инструментов.

Для активов и обязательств со сроком погашения свыше двенадцати месяцев, справедливая стоимость представляет собой текущую стоимость расчетного будущего движения денежных средств, дисконтированного с использованием рыночных ставок, существующих на конец отчетного года.

## АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «ҚАЗТЕМІРТРАНС»

### ПРИМЕЧАНИЯ К ОТДЕЛЬНОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2014 Г. (ПРОДОЛЖЕНИЕ) (в тыс. казахстанских тенге)

#### Займы

Средние рыночные ставки по заемным средствам представлены следующим образом на 31 декабря:

	<u>2014 г.</u> (% в год)	<u>2013 г.</u> (% в год)
Тенге		
Со сроком от 1 до 5 лет	10.3	8.5
Со сроком свыше 5 лет	10.9	11.3
Иностранная валюта		
Со сроком от 1 до 5 лет	9.6	9.3
Со сроком свыше 5 лет	8.6	7.4

На 31 декабря 2014 г. справедливая стоимость долгосрочных займов, полученных от АО «НК «ҚТЖ» (На 31 декабря 2013 г. полученных от Kazakhstan Temir Zholy Finance B.V.) составила:

Номер транша	Дата погашения	<u>31 декабря</u> <u>2014 г.</u>	<u>31 декабря</u> <u>2013 г.</u>
№ 3	6 октября 2020 г.	52,609,117	48,663,152
№ 4	10 июля 2042 г.	144,983,372	123,866,001
№ 5	10 июля 2042 г.	<u>36,404,000</u>	<u>25,845,406</u>
		<u><b>233,996,489</b></u>	<u><b>198,374,559</b></u>

Иерархия справедливой стоимости долгосрочных займов относится ко второму уровню. В течение года не было никаких изменений в уровнях.

Руководство Компании считает, что балансовая стоимость банковских займов приблизительно равна их справедливой стоимости.



## АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «ҚАЗТЕМІРТРАНС»

### ПРИМЕЧАНИЯ К ОТДЕЛЬНОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2014 Г. (ПРОДОЛЖЕНИЕ)

(в тыс. казахстанских тенге)

#### 30. СДЕЛКИ СО СВЯЗАННЫМИ СТОРОНАМИ

Суммы задолженности перед связанными сторонами и суммы, причитающиеся от связанных сторон, по состоянию на 31 декабря 2014 и 2013 гг., также сделки со связанными сторонами (включая коммерческие организации, контролируемые государством) за годы, закончившиеся на указанные даты, представлены следующим образом:

##### Доходы от связанных сторон

	Характер сделки	2014 г.	2013 г.
АО «НК «Қазақстан темір жолы»	Сдача в аренду вагонов	11,687,876	15,137,917
АО «Центр транспортных услуг»	Оперирование	1,955,034	1,018,634
ООО «Региональная форвардная логистика»	Оперирование вагонами	709,716	-
ТОО «Ремонтная корпорация «Қамкор»	Аренда вагонов	650,854	681,033
АО «Казтранссервис»	Услуги по ремонту	317,959	271,769
АО «Центр транспортных услуг»	Ремонт вагонов	115,315	36,944
АО «НК «Қазақстан темір жолы»	ПВД ТОРы	80,384	103,110
	Оказание услуг по		
АО «Транстелеком»	ремонту (ПВД)	67,909	61,650
АО «Локомотив»	Аренда	60,323	29,335
АО «Теміржолсу»	Аренда	42,176	102,720
АО «НК «Қазақстан темір жолы»	Штрафы полученные	43,229	4,886
АО «Пассажирские перевозки»	Аренда	23,046	26,490
АО «Центр транспортных услуг»	Аренда паркинга	20,515	19,134
АО «Центр транспортных услуг»	Штрафы полученные	17,601	3,466
	Реализация товарно-		
ТОО «Ремонтная корпорация «Қамкор»	материальных запасов	9,155	62,767
АО «Локомотивный Сервисный Центр»	Аренда	4,914	8,668
АО «Алматинский вагоноремонтный завод»	Аренда	1,910	1,622
	Оказание услуг по		
АО «Ремлокомотив»	ремонту (ПВД)	941	848
	Оказание услуг по		
АО «Пассажирские перевозки»	ремонту (ПВД)	899	566
АО «Локомотив»	Ремонт вагонов (ПВД)	505	29
АО «Центр транспортного сервиса»	Штрафы полученные	202	233
	Оказание услуг по		
ТОО «Ремонтная корпорация «Қамкор»	ремонту (ПВД)	-	48,792
ТОО «Казахстанская вагоностроительная компания»	Реализация товарно-		
АО «Транстелеком»	материальных запасов	-	21,150
	Аренда	-	2,907
ТОО «Ремонтная корпорация «Қамкор»	Штрафы полученные	-	11,497
АО «Вокзал Сервис»	Аренда	-	114
	Оказание услуг по		
АО «Теміржолсу»	ремонту (ПВД)	-	18
АО «Лесозащита»	Аренда	3	14
		<b>15,810,466</b>	<b>17,656,313</b>

## АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «ҚАЗТЕМІРТРАНС»

### ПРИМЕЧАНИЯ К ОТДЕЛЬНОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2014 Г. (ПРОДОЛЖЕНИЕ) (в тыс. казахстанских тенге)

#### Приобретения у связанных сторон

	Характер сделки	2014 г.	2013 г.
АО «НК «Қазақстан темір жолы»	Железнодорожный тариф	30,285,296	31,114,231
ТОО «Қазақстанская вагоностроительная компания»	Приобретение вагонов	10,180,933	21,150,205
ТОО «Ремонтная корпорация «Қамкор»	Ремонт грузовых вагонов	8,393,662	5,049,319
АО «Центр транспортных услуг»	Оперирование	3,498,273	-
	Аренда помещения, ремонт, обслуживание ЦИС, ксерокопирование, обучение.	1,043,007	848,595
АО «НК «Қазақстан темір жолы»	Оперирование	526,189	-
ООО «Региональная форвардная логистика»	Промывка-пропарка цистерн	492,309	518,705
ТОО «Ертыс-Сервис»	Промывка-пропарка цистерн	417,919	435,040
ТОО «ҚазыКурт-Юг»	Охранные услуги	264,311	322,896
АО «Военнизированная железнодорожная охрана»	Обслуживание здания	222,634	210,182
Филиал АО «НК «КТЖ» ЦАЗ	Аренда	120,006	112,112
АО «Транстелеком»	Услуги связи	80,127	83,923
АО «Транстелеком»	Реализация товарно-материальных запасов	65,747	62,762
ТОО «Ремонтная корпорация «Қамкор»	Аренда	25,942	1,324
АО «Қазақстанская академия транспорта и Коммуникаций»	Вода, стоки	10,391	10,160
АО «Темиржолсу»	Прочие	9,090	8,501
ТОО «Ремонтная корпорация «Қамкор»	Аренда	6,425	6,059
АО «Темиржолсу»	Билеты	3,149	2,943
АО «Пассажирские перевозки»	Аренда	1,658	1,341
АО «Вокзал Сервис»	Прочие	1,330	593
АО «Центр транспортного сервиса»	Аренда	317	286
АО «Локомотивно-Сервисный Центр»	Ремонт товарно-материальных запасов	-	23,155
ТОО «Ремонтная корпорация «Қамкор»	Реализация товарно-материальных запасов	-	21,150
ТОО «Қазақстанская вагоностроительная компания»	Прочие	-	1,783
АО «Қазтранссервис»	Аренда	-	9,415
ТОО «Научно-исследовательский институт технологии»		-	
		<b>55,648,715</b>	<b>59,994,680</b>

## АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «ҚАЗТЕМІРТРАНС»

### ПРИМЕЧАНИЯ К ОТДЕЛЬНОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2014 Г. (ПРОДОЛЖЕНИЕ) (в тыс. казахстанских тенге)

#### Торговая дебиторская задолженность связанных сторон (Примечание 8)

	Характер сделки	2014 г.	2013 г.
АО «НК «Қазақстан темір жолы» ЦБД	Оперирование	7,475,849	-
АО «Қазақстанская вагоностроительная компания»	Приобретение вагонов	4,549,082	1,471,571
АО «Қазақстанская вагоностроительная компания»	Сдача в аренду вагонов	2,604,045	-
АО «Центр Транспортных услуг»	Ремонт вагонов	808,529	326,277
АО «Кедентранссервис»	Оперирование	160,168	-
АО «НК «Қазақстан темір жолы» ЦРКП	Строительство жилфонда	134,196	-
АО «НК «Қазақстан темір жолы» Дирекция Магистральной сети	Ремонт запасных частей	125,021	-
АО «Казтранссервис»	Ремонт вагонов	83,006	78,361
ООО «Региональная форвардная логистика»	Оперирование	78,394	-
ТОО «Ремонтная корпорация «Қамкор»	Ремонт вагонов	14,774	58,178
ТОО «НИИ Транспорта»	Научно исследовательская документация	5,625	-
	Научно исследовательская документация		-
	Оперирование		-
АО «КАЗ АТК»	Оперирование	2,794	-
ТОО «Богатырь комир»	Оперирование	746	-
АО «Локомотив»	Сдача в аренду вагонов	566	88
АО «Пассажирские перевозки»	Аренда	464	239
АО «Локомотив»	Ремонт вагонов	339	-
АО «Казтрансойл»	Оперирование	107	-
АО «НК «Қазақстан темір жолы»	Сдача в аренду вагонов	-	201,397
ТОО «Ертыс Сервис»	Промывка, пропарка вагонов	-	26,430
АО «НК «Қазақстан Инжиниринг» (АО «Семипалатинский машиностроительный завод»)	Услуги	-	733
		<b>16,043,705</b>	<b>2,163,274</b>

#### Авансы, выплаченные связанным сторонам (Примечание 11)

	Характер сделки	2014 г.	2013 г.
АО «НК «Қазақстан темір жолы»	Транспортно- экспедиционные услуги	184,287	1,245,257
АО «НК «Қазақстан Инжиниринг»	Запасные части	16,443	11,921
АО «Казпочта»	Услуги почты	2,110	1,895
АО «НК «КазТрансГаз Аймақ»	Топливо	1,175	1,105
АО «НК «КазМунайгаз Онемдери»	Топливо	2	-
ТОО «Самрук Казына Контракт»	Прочие	-	2,201
АО «НК «Қазақстан темір жолы»	ТОР	-	75
		<b>204,017</b>	<b>1,262,454</b>

## АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «ҚАЗТЕМІРТРАНС»

### ПРИМЕЧАНИЯ К ОТДЕЛЬНОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2014 Г. (ПРОДОЛЖЕНИЕ) (в тыс. казахстанских тенге)

#### Торговая кредиторская задолженность связанным сторонам (Примечание 18)

	Характер сделки	2014 г.	2013 г.
АО «Центр транспортных услуг	Аренда помещения	1,623,834	40,569
ТОО «Ремонтная корпорация «Қамкор»	Ремонт вагонов	1,269,253	998,066
Филиал АО «НК «Қазақстан темір жолы» ЦЖС	Задержка поездов	592,004	428,160
АО «Казахстанская вагоностроительная компания»	Приобретение вагонов	219,938	3,604,775
АО «Военизированной железнодорожной охрана»	Охранные услуги	45,407	60,025
АО «Транстелеком»	Услуги связи	29,988	11,567
АО «Казахстанская академия транспорта и коммуникаций»	Семинар	29,054	969
АО «Темиржолсу»	Вода, стоки, аренда помещения	2,218	1,633
ООО «Региональная форвардная логистика»	Оперирование	1,852	-
АО «Пассажирские перевозки»	Билеты	588	549
АО «Вокзал Сервис»	Аренда	379	383
АО «Центр транспортного сервиса»	Аренда	230	114
АО «Алматинский вагоноремонтный завод	Оперирование вагонов	89	100
ТОО «Ертыс-Сервис»	Промывка-пропарка цистерн	-	173,880
ТОО «Қазықұрт-Юг»	Промывка-пропарка цистерн	-	94,890
АО «НК «Казахстан Инжиниринг»	Прочие	-	26,240
АО «НК «Қазақстан темір жолы»	Дивиденды	-	20,776
ТОО «Научно-исследовательский институт Транспорта»	Разработка нормативно- технической документации	-	1,757
АО «Локомотивный Сервисный центр»	Аренда помещения	-	334
АО «Қазпочта»	Прочие	-	189
АО «Қазахтелеком»	Прочие	-	12
		<b>3,814,834</b>	<b>5,464,988</b>

#### Авансы, полученные от связанных сторон

	Характер сделки	2014 г.	2013 г.
АО «Кедентранссервис»	Аренда вагонов	832,937	589,005

#### Займы, полученные от связанных сторон и проценты к уплате (Примечание 17)

		2014 г.	2013 г.
АО «НК «Қазақстан темір жолы»	Основной долг	234,499,138	-
	Задолженность по процентам	499,220	-
	Основной долг	-	197,506,932
Kazakhstan Temir Zholy Finance B.V.	Задолженность по процентам	-	425,919
		<b>234,998,358</b>	<b>197,932,851</b>

## АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «ҚАЗТЕМІРТРАНС»

### ПРИМЕЧАНИЯ К ОТДЕЛЬНОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2014 Г. (ПРОДОЛЖЕНИЕ)

(в тыс. казахстанских тенге)

Непогашенные остатки на конец года, за исключением займов, являются необеспеченными, беспроцентными и расчеты осуществляются деньгами. За годы, закончившиеся 31 декабря 2014 и 2013 гг., Компания не сформировала какие-либо резервы по сомнительным долгам, относящимся к суммам задолженности связанных сторон. Такая оценка проводится в каждом финансовом году посредством анализа финансового положения связанной стороны и рынка, на котором связанная сторона осуществляет свою деятельность.

Операции с коммерческими организациями, контролируемые государством, по состоянию на 31 декабря представлены следующим образом:

	Характер сделки	2014 г.	2013 г.
АО «Кедентранссервис»	Аренда вагонов, Оперирование	6,471,555	-
АО «Богатырь Комир»	Оперирование	3,462,446	3,918,343
АО «Национальная Компания «КазМунайГаз»	Оперирование	3,177,680	2,184,056
АО «КазМунайГаз онімдері»	Оперирование	241,879	23
АО «Казцинк»	Оперирование	90,127	-
АО «Эйр Астана»	Оперирование	27,475	5,243
ТОО КФ СП «Катко»	Оперирование	9,826	-
АО «Интергаз Центральная Азия»	Оперирование	9,474	-
АО «НК «Казахстан Инжиниринг» (завод им. Кирова)	Оперирование	6,254	8,838
АО «НАК «Казатомпром» (АО «Ульбинский металлургический завод»)	Аренда вагонов	5,587	3,559
АО «Казтрансойл»	Оперирование	5,469	-
АО «Разведка добыча «Казмунайгаз»	Оперирование	1,368	-
АО «Самрук Энерго»	Оперирование	503	591
ТОО «Самрук Казына контракт»	За карту мониторинга	-	12,719
АО «БТА Банк»	Страхование	-	8,753
АО «НК «Казахстан Инжиниринг» (завод им. Кирова)	Отгрузка запасных частей	-	11,543
АО «КазТрансОйл»	Оперирование	-	5,063
АО «Казтрансгаз Аймак»	ГСМ	-	2
АО «Казахтелеком»	Услуги связи	-	69
АО «Казпочта»	Услуги почты	-	10,255
		<b>13,509,643</b>	<b>6,169,057</b>

#### Компенсация ключевому управленческому персоналу Компании

По состоянию на 31 декабря 2014 и 2013 гг. ключевой управленческий персонал состоял из 11 человек. Вознаграждение ключевому управленческому персоналу за годы, закончившиеся 31 декабря, представлено следующим образом:

	2014 г.	2013 г.
Заработная плата	125,561	120,753
Пенсионные отчисления	11,070	11,945
Социальный налог	10,694	10,344
Подоходный налог	11,850	10,751
Социальные отчисления	1,505	1,245
	<b>160,680</b>	<b>155,038</b>